

## Chez les futurs Castors

# Durocher prêt à cumuler les deux fonctions



Sherbrooke

Mario Durocher ne veut tellement pas passer à côté de l'opportunité de diriger les Faucons, pardon les Castors, qu'il étudie même la possibilité de postuler pour cumuler les deux postes: entraîneur-chef et directeur général.

«J'y songe sérieusement, lance Durocher. Avec un bon bras droit, je pense que je pourrais cumuler les deux fonctions. Mais c'est certain que je me considère d'abord et avant tout un entraîneur.»

Les membres du comité formé pour trouver un directeur général et un entraîneur à l'équipe sherbrookoise junior majeure ont maintenant en mains le curriculum vitae de Mario Durocher. Jusque maintenant, le principal intéressé n'a pas été convoqué en entrevue, ce qui devrait toutefois être fait au début de la semaine prochaine, a-t-on appris.

«Mon but et je ne m'en cache pas, c'est de graduer au junior majeur comme entraîneur-chef. Que ce soit à Halifax, à Val-d'Or, à Moncton ou à Sherbrooke. Mais c'est certain que Sherbrooke a quelque chose de particulier parce que c'est tout près de chez moi. Les gens des Faucons (ou des Castors) savent que je suis intéressé.»

Mario Durocher vient de parapher une nouvelle entente d'un an avec les Cantonniers de Magog, qu'il a menés à la finale de la Ligue de hockey midget AAA en 1997-98.

«À mon retour de vacances, j'ai rencontré le président de l'équipe Michel Loyer et le directeur général Guy Labbé pour nous assurer de la compréhension de certains points. J'ai été bien traité avec les Cantonniers et j'ai accepté de signer avec les Cantonniers parce que je ne voulais pas me retrouver les fesses à l'air s'il n'y a rien qui débloque dans le junior majeur.»

Durocher s'est toutefois assuré de reconduire la clause dans son contrat qui lui donne l'opportunité d'accéder à la Ligue junior majeure du Québec. «Je ne serais nullement malheureux de revenir avec les Cantonniers si aucune équipe de la LHJMQ ne retenait mes services», précise-t-il.

Par ailleurs, Durocher voit d'un très bon oeil les derniers développements de l'équipe junior majeure sherbrookoise. «Le retour des Castors est quelque chose de très intéressant. Les Castors constituent tout un pan de l'histoire sportive de la région sherbrookoise. Le fait que Sher-Wood s'implique aussi est une bonne nouvelle. Depuis que je suis haut comme trois pommes qu'on joue avec des bâtons Sher-Wood. Ça sonne hockey. Tout le monde dans la région connaît Georges Guilbault et Denis Drolet. C'est très positif.»

Durocher a pris le temps d'analyser les effectifs de diverses équipes de la LHJMQ et selon lui, Sherbrooke ne devrait pas être dernier de classe la saison prochaine. «Il y a des ajustements à faire, mais Sherbrooke aura un bon club.»

Gaston Therrien  
écoute les offres

Les Huskies veulent  
Dany Sabourin (C3)

# Dubé dit non!

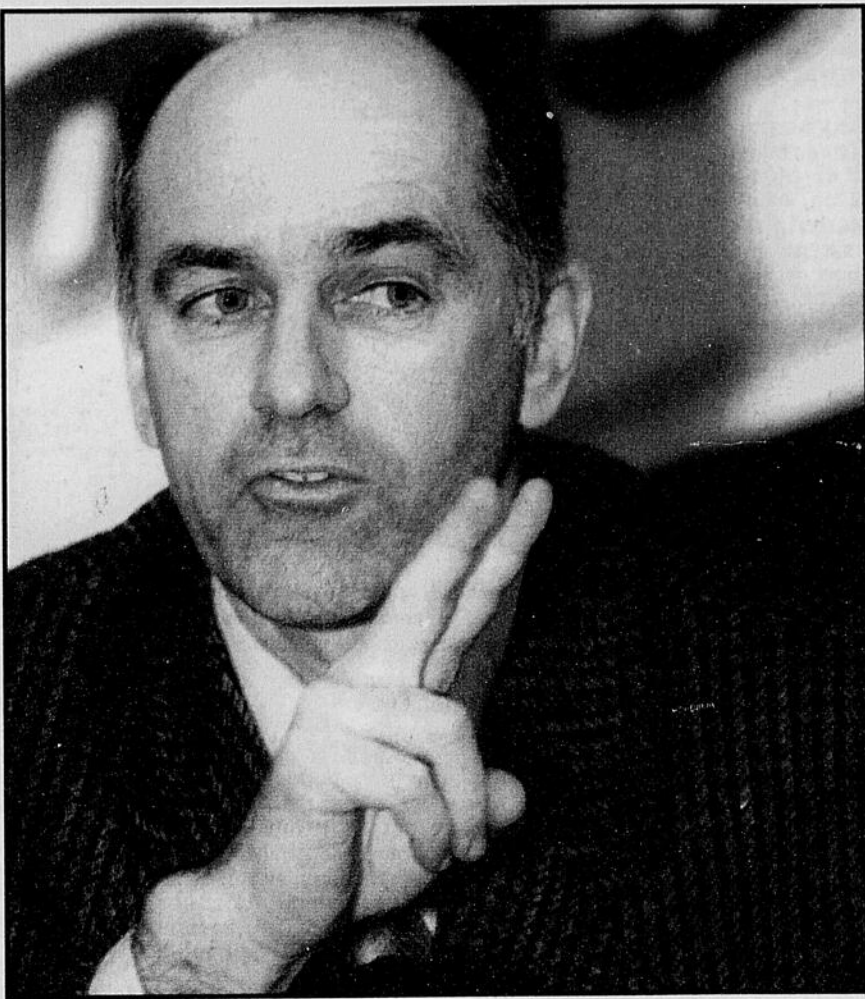


Photo La Tribune, archives

Normand Dubé juge bien différente la période que traversent présentement les Faucons, par rapport à ce qu'elle était à l'automne 1995 lorsqu'il avait finalement accepté de se joindre à une équipe qui venait de congédier son entraîneur et directeur général, Guy Chouinard.



Sherbrooke

Normand Dubé ne s'associera ni avec les Faucons, ni avec les Castors de Sherbrooke. Hier, il a rendu une réponse négative à Denis Drolet qui lui avait demandé de reconsidérer son départ et de reprendre du service dans un rôle de conseiller technique ou conseiller spécial.

Depuis qu'il a abandonné son poste de directeur-gérant et d'actionnaire des Faucons de Sherbrooke à la fin mars, Normand Dubé a repris ses affaires. Il est, entre autres, impliqué dans le Rona-Entrepôt qui ouvrira ses portes à Sherbrooke d'ici quelques semaines. Hier, il a toutefois invoqué des raisons personnelles et familiales pour rejeter la demande de Denis Drolet.

En fait, Normand Dubé aurait souhaité que cet intérêt se manifeste plus tôt. «J'aurais adoré travailler avec Denis Drolet et Georges Guilbault il y a trois ans. La façon dont ils veulent faire du hockey, c'est la seule façon dont on peut en faire. Ça prend des entreprises derrière une équipe de hockey junior, des entreprises qui peuvent faire quelque chose. Puis, il faut d'autres entreprises et des gens qui suivent.»

## «L'homme de la situation»

Dubé n'a rien voulu dévoiler des plans projetés par les Faucons, mais il semble bien que d'autres entreprises et des gens de la région acceptent de suivre le mouvement lancé par Conrad

«J'ai dit que je ne croyais plus au hockey junior à Sherbrooke tel que nous le faisons. Il faut arrêter de compter uniquement sur les assistances pour faire du hockey et c'est ce que Denis Drolet et Sher-Wood entendent faire», poursuivait Normand Dubé.

Chapdelaine et Sher-Wood.

«J'ai dit que je ne croyais plus au hockey junior à Sherbrooke tel que nous le faisons. Il faut arrêter de compter uniquement sur les assistances pour faire du hockey et c'est ce que Denis Drolet et Sher-Wood entendent faire», poursuivait Normand Dubé.

L'ex-directeur-gérant des Faucons ne cache pas son admiration pour Denis Drolet et il n'hésite pas à le qualifier d'homme de la situation dans le contexte actuel du hockey junior sherbrookoise. «Il est très dynamique, tout comme son entreprise. Il arrive dans le dossier et tout sera positif.»

Situation passablement différente de celle qu'a vécue Normand Dubé à l'automne 1995 lorsqu'il a finalement accepté de se joindre aux Faucons qui venaient de congédier leur entraîneur et directeur-gérant. «À cette époque, la situation était désespérée, il fallait tout faire en même temps», se souvient l'homme de hockey qui a trouvé les derniers mois du calendrier passablement éprouvants.

Hier, Normand Dubé a refusé un rôle précis, doté d'un titre, au sein de la nouvelle organisation, mais acceptera-t-il un rôle plus anonyme? «On n'a pas discuté de cela», a-t-il simplement laissé tomber.

## L'incroyable vente de Liquidation annuelle!

Plans de FINANCEMENT disponibles! Ajustés à vos besoins!

<b>Baladeur MA/MF cassette</b>  • Circuit XBS • Écouteurs inclus <b>Prix liquidation! 38\$</b>	<b>SONY Lecteur CD portatif</b>  • "Mega Bass" numérique • Programmation 22 plages • Autonomie de 12 heures, AVLS <b>Prix liquidation! 98\$</b>	<b>SANYO Téléphone sans fil 25 canaux</b>  • Super Compander II • Pile 14 jours • Balayage automatique • Mémoire 10 numéros <b>Prix liquidation! 88\$</b>
<b>SONY Portatif MA/MF Stéréo double magnétocassette</b>  • "Mega Bass" <b>Prix liquidation! 58\$</b>	<b>RCA Radio avec lecteur CD portatif MA/MF cassette</b>  • Télécommande <b>Prix liquidation! 98\$</b>	<b>RCA VCR plus+</b>  • Menu trilingue à l'écran • Télécommande multimarques <b>Prix liquidation! 198\$</b>
<b>SAMSUNG Moniteur 19"</b>  • Entrée audio/vidéo • Prise pour écouteurs • Menu trilingue • Télécommande <b>Prix liquidation! 288\$</b>	<b>SANYO Moniteur 27"</b>  • Tube ultra noir • 600 lignes de résolution • Filtre peigne • Entrée A/V, sortie audio variable • Télécommande universelle illuminée <b>Prix liquidation! 568\$</b>	<b>Panasonic «Hi-Fi stéréo»</b>  • Entrées A/V avant • Menu trilingue • Télécommande multimarques <b>Prix liquidation! 278\$</b>
<b>JVC Radio d'auto avec lecteur laser</b>  • 4 x 40 watts <b>Prix liquidation! 278\$</b>	<b>Canon Imprimante jet d'encre couleur</b>  • 720 x 360 dpi • 4 pages/minute • Papier légal et bannière • Après remise de 30' du fabricant et à l'achat d'un ordinateur <b>Prix liquidation! 168\$</b>	<b>REAL Moniteur inclus!</b>  • Carte vidéo MPEG PCI 1Mo • Carte de son comp. Sound Blaster • Haut-parleurs 60 watts de luxe • Accès Internet illimité • ** Avec abonnement <b>Prix liquidation! 1288\$</b>

Certains appareils sont des fins de ligne ou des démonstrateurs. Quantités limitées. Offre pour un temps limité. Les illustrations peuvent différer.

PROPRIÉTAIRE À SHERBROOKE: G. DOYON T.V. SON VENTE-SERVICE-LOCATION   VENTE OUVERT LE DIMANCHE <b>SHERBROOKE</b> 1112, rue Conseil 565-3177	PROPRIÉTAIRE À MAGOG: VIDÉOTECH <b>MAGOG</b> 1739, rue Sherbrooke 843-6621
---	---

Toujours branché sur l'électronique et l'informatique

À LIRE LUNDI PROCHAIN

SEMAINE D'OR DE L'ÂGE 1998  
cahier spécial LaTribune PUBLIREPORTAGE



## Volley-ball

## 3 membres du Vert & Or retenus par l'équipe du Canada

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Trois porte-couleurs du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke, présentement en camp d'entraînement à Winnipeg, ont été retenus par l'équipe nationale de volley-ball du Canada afin de poursuivre leur entraînement à l'intérieur de ce programme de volley-ball.

C'est donc dire que Jean-François Mercier, Sébastien Ruette et Anne-Marie Lemieux pourront continuer à s'entraîner avec l'équipe nationale durant tout l'été et participer aux tournées qu'effectueront les équipes nationales «A» et «B».

Anne-Marie Lemieux faisait déjà partie de l'équipe féminine du Canada depuis l'été dernier tandis que Jean-François Mercier, recrue de l'année au Canada l'an dernier, et Sébastien Ruette, recrue de l'année au Canada cette année, se lancent tous deux dans une nouvelle aventure. Mercier avait participé au camp de sélection de l'équipe nationale l'an dernier mais n'avait pas été retenu.

Fait surprenant, c'est que Jean-Sébastien Nault qui faisait déjà partie du programme de l'équipe nationale n'a pas été sélectionné en vue de la prochaine saison d'activités.

Glenn Hoag, l'entraîneur-chef du Vert & Or masculin, est l'un des entraîneurs qui dirigent présentement le camp de sélection et le camp d'entraînement de l'équipe nationale à Winnipeg.

## Jonathan Beauchemin aux championnats du monde de judo

# Il participera «quand même»

Pierre TURGEON

Sherbrooke

Il y a un petit quelque chose d'incongru dans tout cela, mais le Sherbrookoïse Jonathan Beauchemin pourra tout de même participer aux championnats du monde juniors de judo.

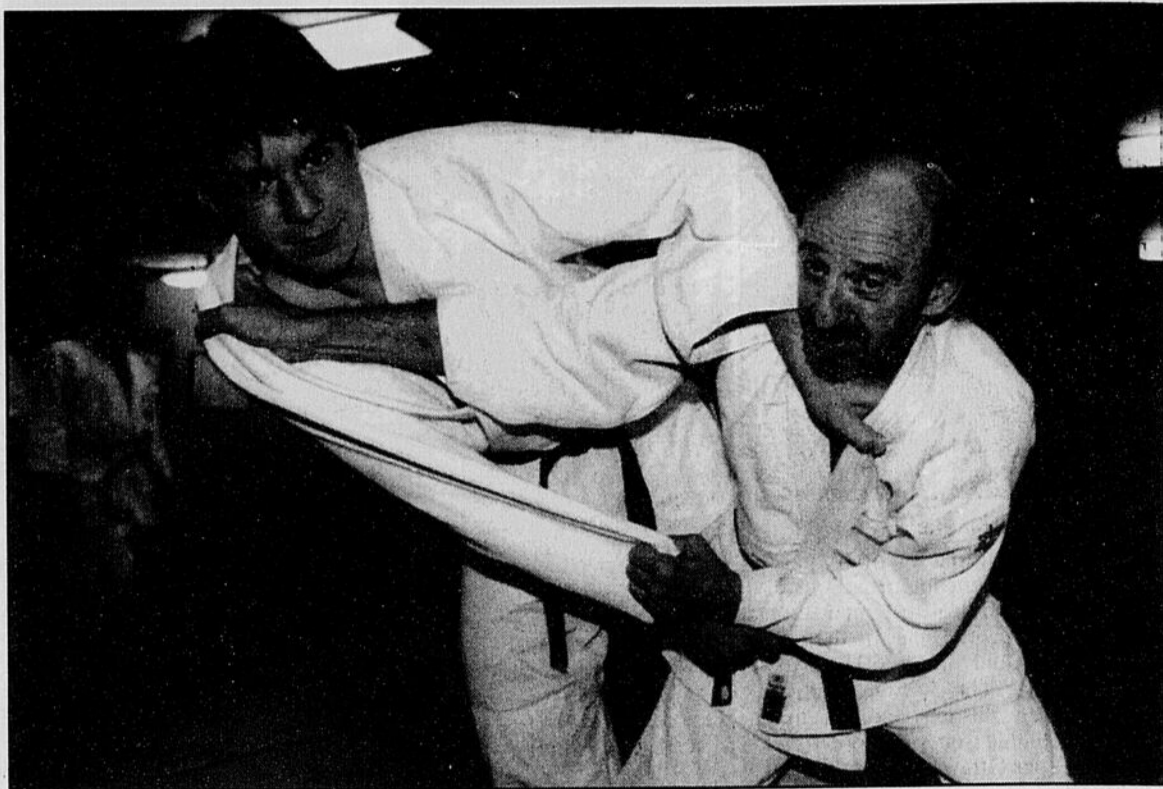
Incongru parce que l'athlète de 18 ans du club To-Hakukan se retrouve parmi l'élite junior canadienne en judo sans même être reconnu au Québec puisque la Commission d'excellence de Judo-Québec n'a pas jugé bon encore de lui faire une place au sein de l'équipe provinciale.

Il faut dire, comme l'affirme Marcel Morissette, son entraîneur, qu'il n'est pas toujours facile de réaliser qu'il se passe des choses à l'extérieur de Montréal. Et Marcel Morissette commence à en avoir l'habitude puisqu'une autre de ses athlètes, Anick Rouleau, devait participer aux championnats mondiaux juniors, mais elle n'a jamais pu s'y rendre. «Elle en avait été éliminée pour des questions politiques. Même chose pour sa participation aux Jeux du Canada, affirme l'entraîneur. Quand les athlètes atteignent un haut niveau, ce sont des choses qui arrivent...»

Mais Jonathan Beauchemin a accompli tout ce qu'il devait faire pour assurer sa participation au prochain championnat mondial junior. «Il fallait être le champion canadien au niveau junior, ce qu'il a accompli en mars dernier à Vancouver, et s'assurer d'être le meilleur junior lors des championnats canadiens seniors qui ont été présentés en fin de semaine dernière.

Jonathan Beauchemin y a gagné la médaille de bronze et a été le seul junior canadien à monter sur le podium dans sa catégorie, les moins de 81 kg. «Si un autre judoka junior avait été médaillé, il aurait fallu un combat éliminatoire, mais personne d'autre n'y est parvenu», explique le colosse de 18 ans qui s'est incliné en demi-finale devant le Montréalais Maxime Roberge qui allait remporter le titre national à son combat suivant. «Je n'avais pas trop d'attentes parce que j'en étais à ma première participation aux championnats seniors, mais je savais que je pouvais faire une bonne performance parce que je connaissais certains compétiteurs.»

En réalité, le judoka sherbrookoïse devait vaincre son principal rival au Québec, Jean-Philippe Ethier. Ce dernier a été reconnu par la Commission d'excellence de Judo-Québec, même s'il a perdu quatre de



En compétition internationale, il faut se méfier des athlètes des pays étrangers qui utilisent des techniques souvent bien différentes. Marcel Morissette, l'entraîneur de Jonathan Beauchemin, tentera de prévoir les coups et de préparer son athlète avant les prochains championnats mondiaux juniors.

ses sept combats face à Beauchemin, dont deux fois lors des championnats nationaux.

## Conséquence pécuniaire

Cette non-reconnaissance prive l'athlète de Marcel Morissette principalement sur le plan financier. «Judo-Québec va entendre parler de moi tant que Jonathan ne sera pas reconnu», assure Morissette dont l'athlète n'est pas supporté financièrement sinon que par ses parents et par son club. «Alors que ses dépenses pourraient être défrayées entièrement dans certaines compétitions, s'il était de l'équipe du Québec.»

Mais, peu importe son statut québécois, Jonathan Beauchemin entend profiter de l'été pour s'entraîner

en vue du championnat mondial, disputé à Cali, Colombie, au début d'octobre 1998. Les journées semblent bien remplies pour cet étudiant en sciences pures au Collège Champlain puisque entre les cours, il s'entraîne et il a un travail à temps partiel au restaurant Da Tony.

Il vient aussi de dénicher un emploi d'été au Centre universitaire de santé de l'Estrie où il sera préposé aux bénéficiaires en psychiatrie. Voilà une nouvelle qui pourrait en rassurer plusieurs après les récents événements qui se sont produits à cette unité de soins. D'ailleurs, Beauchemin se demande jusqu'à quel point sa ceinture noire en judo l'a favorisé dans l'obtention de ce poste...

## Premier match local demain soir

## Les Chiefs de Sherbrooke confiants

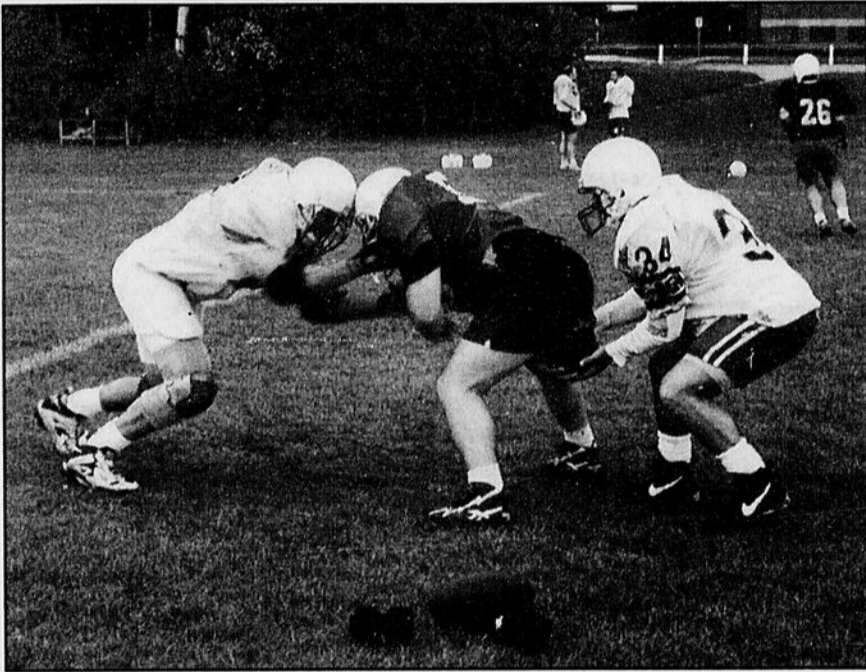
Sherbrooke (JPR)

Forts d'une victoire de 30-0 contre Granby, à l'ouverture de la saison, dans la Ligue de football senior du Québec, les Chiefs de Sherbrooke disputeront leur premier match local à 18 h demain soir au terrain d'entraînement des Cougars du Collège Champlain, à Lennoxville.

Sans jeu de mots, on peut dire que les Chiefs comptent autant de chefs que d'Indiens puisque presque tous les joueurs sont également des entraîneurs de football, ou encore ils l'ont déjà été...

«Nous n'avons pas de problème de leadership parce que les joueurs savent qui dirige le jeu sur le terrain tandis que les ajustements s'effectuent à l'extérieur du terrain. Chacun a son rôle à jouer et c'est ce qui fait notre succès», d'expliquer Eric Bolduc et Stéphane Boulé.

«Le noyau de cette équipe est composé de joueurs qui ont évolué ensemble pour le Blitz Junior, à Sherbrooke, dans la Ligue de football junior majeur du Québec. Pour nous le football est comme une religion et nous éprouvons ce besoin de jouer deux mois par année. C'est une partie de plaisir avant le match, chaque jeudi soir au Pub le



Les joueurs des Chiefs s'y connaissent en techniques d'entraînement.

Vieux Quartier chaque jeudi soir avant les matchs locaux, une partie de plaisir durant le match et aussi après le match, même que nous prenons le soin de fraterniser avec nos adversaires en prenant une bière ensemble après la partie», d'ajouter Eric Bolduc, un des joueurs qui effectuent un retour au jeu

avec les Chiefs cette année.

«J'avais quitté les Chiefs pour aller jouer au football en Europe et à mon retour à Sherbrooke l'an dernier, j'ai dû rester un an à l'écart du jeu pour respecter le règlement de la Ligue senior», d'expliquer Bolduc.

Le quart-arrière Daniel Robillard en est un autre qui effectue un retour au jeu avec les Chiefs, tout comme Sébastien Duquette, Jean-Benoît Jubinville, Stéphane Boulé et Alain Drapeau.

Martin Dion, Stéphane Côté et Philipp Kyle, les fondateurs de l'équipe, n'ont pas manqué une seule saison depuis le début. Stéphane Fortier est également un des joueurs de la première heure, provenant du Blitz junior.

Les recrues apporteront également une bonne dose de talent. Marco Roy a joué pour les Huskies de l'Université St-Mary's de Halifax, Karim Hamroumi s'est illustré dans l'uniforme des Gee Gees de l'Université d'Ottawa et Sébastien Vittecoq faisait de même pour les Stingers de l'Université Concordia.

Les Dynamites de Valleyfield seront les visiteurs samedi soir à Lennoxville pour affronter les Chiefs. Valleyfield a perdu son premier match 42-0 contre Saint-Jean-sur-Richelieu pour ensuite l'emporter de justesse 28-27 contre Granby.

## Sport régional

### Football: camp d'essai à du Phare

Sherbrooke (JPR) - Il y aura un camp d'essai pour les jeunes qui voudraient rejoindre les rangs de l'équipe de football de l'école du Phare. L'invitation de l'entraîneur adjoint Jean-François Giguère s'adresse aux joueurs âgés de 14 à 17 ans.

Ce camp de sélection aura lieu demain matin à compter de 9h au terrain de football de l'école du Phare, rue Sara.

Les intéressés se présentent sur place en tenue sport et avec leurs souliers à crampons. Il n'est pas nécessaire d'être inscrit à l'école du Phare pour participer à ce camp de sélection.

### Lave-auto pour le soccer de Saint-Élie

L'organisation de soccer de Saint-Élie-d'Orford organise une collecte sous forme de lave-auto ce samedi 23 mai au dépanneur Pétro-Canada Le Petit Général situé au 554, route 220.

Les joueurs de l'équipe pee wee de l'entraîneur Yves Bergeron attendent les automobilistes entre 9h et 15h. Les profits serviront à financer l'inscription du club aux tournois.

### Moto: une autre saison débute pour Marcel Thibault

Sherbrooke (JPR) - Comme Dominique Michel, Marcel Thibault n'arrive pas à décrocher...

Âgé de 48 ans, le vétéran pilote entreprendra une nouvelle saison de courses de motocyclette, demain à St-Eustache.

«J'avais pensé mettre un terme à ma carrière de pilote de course, mais quand j'ai su qu'il y aurait deux épreuves disputées à Mosport cet été, je n'ai pas pu y résister et j'ai décidé de retourner en piste», d'affirmer Marcel Thibault.

«J'ai eu l'occasion de m'entraîner au cours des dernières semaines et je suis encore en excellente forme. Les réflexes sont encore bons», de préciser Marcel Thibault qui chevauchera encore sa moto Yamaha YZS.

«Je participerai aux épreuves de classe 600 production; Open production et Super Bike», d'ajouter Thibault.

### Quilles: une belle expérience pour une Magogoïse de 14 ans

La jeune quilleuse magogoïse Amélie St-Onge a vécu une expérience inoubliable lorsqu'elle a participé au championnat canadien des 10 quilles à Windsor en Ontario. Plus jeune joueuse de la compétition à 14 ans, Amélie St-Onge a terminé au 69e rang parmi 74 quilleuses. La Magogoïse a maintenu une moyenne de 169 en 20 parties, elle dont la moyenne oscille régulièrement autour de 175.

## Les athlètes honorés à l'école Montcalm

### François Gauthier-Latendresse et Marisol Bernier proclamés les athlètes par excellence

Sherbrooke (JPR)

Marisol Bernier et François Gauthier-Latendresse ont été proclamés les athlètes par excellence à l'école Montcalm, hier soir, à l'occasion du Gala sportif marquant la fin de l'année pour le sport scolaire.

François Gauthier-Latendresse a de plus été proclamé le bénévole de l'année à l'intra-muros et il a été choisi comme joueur le plus utile à son équipe en handball juvénile.

Pour sa part, Marisol Bernier a été proclamée la joueuse la plus utile de son équipe de basket-ball juvénile. Elle est également une vedette à l'extérieur de l'école, pour ses performances en vélo de montagne.

Par ailleurs, Karine Robert-Goupil et Christian Fontaine ont été proclamés les recrues de l'année. Christian est une vedette de l'équipe de cross-country tandis que Karine s'illustre en basket-ball.

## Annie Perreault honorée

L'école Montcalm a maintenant son propre temple de la renommée et c'est la patineuse de vitesse Annie Perreault, médaillée d'or des Jeux de Nagano, qui a eu l'honneur d'être la première personne intronisée à ce temple

de la renommée.

Les 15 équipes sportives évoluant à l'école Montcalm ont profité de ce gala pour honorer qui le joueur par excellence, qui le joueur le plus amélioré, le plus complet ou le plus utile.

Les athlètes ainsi honorés sont Christian Fontaine en cross-country; Karine Bilodeau et Mélissa Moreau en natation; Louis-P. Bérubé en athlétisme; Alexandra Rousseau, Jacinthe Vincent et Valérie Dussault en touch-football; Jean-Philippe Pleault, Jean-Michel Diorio, Laurence Jollet et Marianne Desgagnés ont été honorés par leur équipe respective en soccer.

En basket-ball, les joueurs honorés sont Karine Robert, Véronique Rancourt, Daphnée Lémelin, Bojan Kovacina, Michel Lam, Louis-P. Péloquin, Marilyn Thérien, Anne-S. Perreault, Cynthia Ashby, Marisol Bernier, Marie-A. Nadeau ainsi que Catherine Duval.

Les équipes de handball ont rendu hommage à François Gauthier-Latendresse, Gabriel Mungler, Isael Vandal, Emilie Ouellette, Karine Samson et Isabo Royer.

Patricia Boutin, Jean-François Pépin et Nicolas Roberge ont été honorés en badminton.

Parmi les athlètes honorés hier soir à l'école Montcalm, on remarque ici François Gauthier (handball), Karine Robert-Goupil (basket-ball, athlétisme et soccer), Annie Perreault (intronisée au Temple de la renommée de l'école), Christian Fontaine (athlétisme, cross-country), et Marisol Bernier (basket-ball et vélo de montagne).



L'entraîneur Josée Roussy, à gauche, accompagne ici Danielle Hénault (d.g. de la Caisse pop Saint-Jean-de-Brébeuf), Annie Perreault, Richard Caron (d.g. de la Caisse d'économie des Cantons), Denis Dodier (administrateur de Montcalm), et Michel Bernard (directeur de l'école Montcalm).

## en un clin d'oeil

## Florek succède à Lemaire

**EAST RUTHERFORD (PC)** — Les Devils du New Jersey ont promu Robbie Florek au poste d'entraîneur-chef. La nouvelle a été confirmée hier.

Florek, âgé de 46 ans, succède à son ancien patron Jacques Lemaire, qui a remis sa démission la semaine dernière.

C'est le directeur général Lou Lamoriello qui a présenté Florek à la presse hier.

«Je veux d'abord remercier Jacques Lemaire pour l'aide qu'il m'a apportée, parce que c'est tellement important», a dit Florek, qui a rencontré Lemaire une heure avant la conférence de presse.

Les Devils ont présenté la deuxième meilleure fiche de toute la Ligue nationale en saison régulière, mais ont été éliminés en première ronde des séries par Ottawa.

Florek a déjà été entraîneur-chef des Kings de Los Angeles de 1987 à 1989. Sous ses ordres, les Kings ont présenté une fiche de 65-56-11 en 132 matches. Ils ont perdu deux fois en demi-finale de division sous ses ordres.

Florek était l'adjoint de Lemaire depuis deux ans.

Il a été entraîneur de la filiale des Devils à Albany de 1993 à 1996.

## Baggio retenu dans le groupe italien

**ROME (AP)** — L'entraîneur Cesare Maldini a annoncé hier une sélection provisoire de 21 joueurs dans laquelle figure l'attaquant Roberto Baggio, vedette du dernier Mondial il y a quatre ans, et plus surprenant, le vieux défenseur de l'Inter de Milan Giuseppe Bergomi, 34 ans. Le stage de sélection des Transalpins débute vendredi à Coverciano, près de Florence.

En revanche, les fers de lance de l'attaque de Chelsea, Gianfranco Zola, et de la Lazio Rome, Pierluigi Casiraghi, n'ont pas été retenus. L'attaquant de la Juventus de Turin, Alessandro Del Piero, blessé mercredi soir à la cuisse droite lors de la finale de la Ligue des champions face au Real Madrid, ne figure pas non plus parmi les 21.

Son éventuelle sélection dépendra du verdict des médecins. Mais Maldini semble parier que Del Piero, star no 1 du football italien, sera rétabli pour le début de la compétition.

Héros du Mondial 94 aux États-Unis, Baggio, 31 ans, n'a joué qu'un seul match avec la Squadra azzurra depuis lors. Il a réalisé une remarquable saison, marquant 22 buts avec Bologne.

## Dorion très occupé

**OTTAWA (PC)** — Pierre Dorion s'est finalement trouvé une soirée pour rencontrer des amis cette semaine, après neuf mois passés à voyager à travers l'Amérique du Nord et l'Europe pour recruter de jeunes talents.

Le nouveau directeur du recrutement du Canadien a assisté à 243 parties de hockey et passé 140 jours sur la route.

Il n'a plus de vie sociale, mais il s'estime privilégié: «J'ai de merveilleux amis, un emploi de rêve et un salaire décent. Je ne m'attendais à rien de semblable avant d'avoir 35 ans.»

A 25 ans seulement, il est franchement une exception dans un milieu reconnu pour fournir des emplois à d'anciens joueurs. C'est le plus jeune directeur de recrutement de la LNH et ses collègues ont l'âge d'être son père. Il concède de plus n'avoir jamais été un bon joueur.

Mais il a vite grimpé les échelons administratifs depuis qu'il a mis fin à sa carrière de gardien il y a déjà six ans. Il a été directeur général des Sénateurs d'Ottawa de la Ligue junior centrale à l'âge de 21 ans et, dès l'année suivante, il était engagé comme dépisteur du Canadien par Serge Savard.

## PGA: les seniors au Québec en 1999

**STE-JULIE, (PC)** — Le golf de la PGA revient au Québec.

Après l'éclatant succès remporté par l'Omniun canadien Bell disputé en septembre dernier sur le parcours 'bleu' du club golf Royal Montréal, voilà que le circuit senior de la PGA a choisi la Belle Province pour l'une de ses étapes. Le club de la Vallée du Richelieu, à Sainte-Julie, en Montérégie, sera l'hôte de l'Omniun senior AT&T Canada du 26 au 29 août 1999.

## Therrien écoute toutes les offres

Pierre TURGEON

Sherbrooke

**G**aston Therrien, qui a mené les Foreurs de Val-d'Or au tournoi de la coupe Memorial à Spokane, rencontrera Denis Drolet au début de la semaine prochaine et ce n'est qu'à cette occasion qu'on discutera du poste d'entraîneur et/ou de celui d'entraîneur et directeur-gérant.

Le temps passe, le repêchage approche et on sent que les choses bougent de plus en plus chez les Faucons de Sherbrooke. Gaston Therrien compte parmi les cinq ou six candidats que le comité mené par Denis Drolet rencontrera la semaine prochaine.

Les autres candidats

Les autres candidats à l'un des deux ou aux deux postes demeurent Mario Durocher, des Cantonniers de Magog, Martin Daoust, des Riverains du Collège Charles-Lemoyne, Paulin Bordeleau, qui ne suivra pas le Titan de Laval à Bathurst, Eric Lavigne, des Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Stéphane Pilotte, dépisteur-chef des Cataractes de Shawinigan, Roger Dejoie, qui avait succédé à Gaston Therrien à Rimouski en début de saison, ainsi que Judes Vallée, qui a occupé pendant trois ans le poste d'entraîneur-adjoint chez les Faucons.

Toutefois, les Faucons (ou les futurs Castors) ne seront pas les seuls à rencontrer Gaston Therrien. L'entraî-

neur des champions de la Coupe du Président dans la Ligue junior majeure du Québec, se retrouve sans contrat et sans attaches. Après être parti de Rouyn-Noranda en cours de saison, il est venu en relève à Richard Martel à la barre des Foreurs de Val-d'Or quelques semaines avant la fin du calendrier régulier.

Aujourd'hui, au moins trois équipes de la Ligue junior majeure du Québec sont intéressées à le rencontrer ainsi que deux équipes professionnelles.

Fredericton et Québec

Gaston Therrien a confirmé hier, au cours d'un entretien téléphonique, qu'il rencontrera aujourd'hui Michel Therrien, l'entraîneur-chef des Canadiens de Fredericton. «Je ne pensais pas que tu avais pu en entendre parler. Alors oui, je le rencontre demain (aujourd'hui)».

Le nom de Gaston Therrien circule également à Québec où Marius Fortier, un membre de la nouvelle direction des Rafales, pourrait lui trouver du travail. Les deux hommes ont travaillé ensemble dans l'implantation de l'Océanic à Rimouski il y a trois ans. «Il n'y a rien de concret de ce côté-là. J'ai parlé à Marius qui m'a simplement dit que si les choses allaient bien, il me rappellerait.»

Enfin, dans la Ligue junior majeure du Québec, les Foreurs doivent lui présenter un contrat dans les prochains jours alors que les Mooseheads d'Hali-

fax qui sont aussi à la recherche d'un entraîneur devraient lui parler au cours de la semaine prochaine, tout comme les Faucons de Sherbrooke.

Pour l'instant, le seul contact que Gaston Therrien a eu avec les Faucons de Sherbrooke reste un appel de Denis Drolet. «J'ai déposé ma candidature aux deux postes parce que j'avais l'impression que les Faucons recherchent un entraîneur et directeur-gérant. Personnellement, je n'ai pas d'inconvénients à tenir les deux rôles.»

Gaston Therrien reconnaît qu'il aurait aimé travailler dans la région de Montréal où vit sa famille, mais il n'en

fait pas une priorité d'autant plus qu'il n'y a plus d'équipe junior majeure dans la métropole. «A offre égale et à équipe égale, j'aurais probablement choisi Montréal. Ça fait déjà 20 ans que je suis parti de la région et ça ne m'embête pas du tout de m'installer à l'extérieur.»

Gaston Therrien est sans emploi pour le moment, mais ça ne devrait pas durer, même s'il prendra le temps d'écouter toutes les propositions. «Non pas pour créer une surenchère, mais pour évaluer avec ma famille tout ce qu'on m'offre et m'assurer de choisir l'option où nous serons le mieux.»

## commentaire

## Les Huskies s'intéressent à Dany Sabourin



Pierre TURGEON

**L**es entraîneurs passent, mais les téléphones cellulaires restent... Autre preuve que même si la tâche des entraîneurs au hockey évolue, on continue de les engager pour les congédier.

Hier, en tentant de joindre Gaston Therrien, j'ai composé le

numéro de téléphone de son appareil cellulaire, celui qu'il possédait alors qu'il était l'entraîneur des Huskies de Rouyn-Noranda.

«Pourrais-je parler à Gaston s'il vous-plait?»

«A Gaston!!!! m'a-t-on répondu sur un ton étonné...»

Après m'être identifié, celui qui avait pris l'appel se nomma à son tour.

C'est Jean Pronovost (le nouvel entraîneur des Huskies), on m'a donné le cellulaire qu'utilisait Gaston Therrien.

J'aurais voulu parler à Jean Pronovost que je ne l'aurais probablement jamais trouvé en Abitibi, lui dont le poste a été clarifié chez les Huskies où il n'avait pu s'entendre avec le propriétaire Dave Morin... qui a préféré partir!

Par contre, c'était l'occasion idéale de parler de transactions. «Oui, nous recherchons un gardien et nous discutons avec les Faucons, a reconnu Pronovost. Nous savons que Sabourin et Brindamour peuvent tous deux être numéros un, mais nous préférons obtenir le plus jeune.»

Les rumeurs voulaient que les Faucons refusent de laisser partir Dany Sabourin, mais Pronovost croit le contraire. «Les Faucons demandent un bon prix pour Sabourin et il s'agit de savoir si on est prêt à payer ce qu'ils demandent.»

Les Faucons auraient été prêts à céder Frédéric Brindamour en retour du choix de première ronde des Huskies, les champions du calendrier régulier. Alors quel est le prix pour obtenir Dany Sabourin?

La question est demeurée sans réponse.



Robert Mongrain

Par ailleurs, les rumeurs envoyant Robert Mongrain à Bathurst se font plus persistantes. Là-bas, il pourrait remplacer l'entraîneur Paulin Bordeleau qui n'a pas suivi

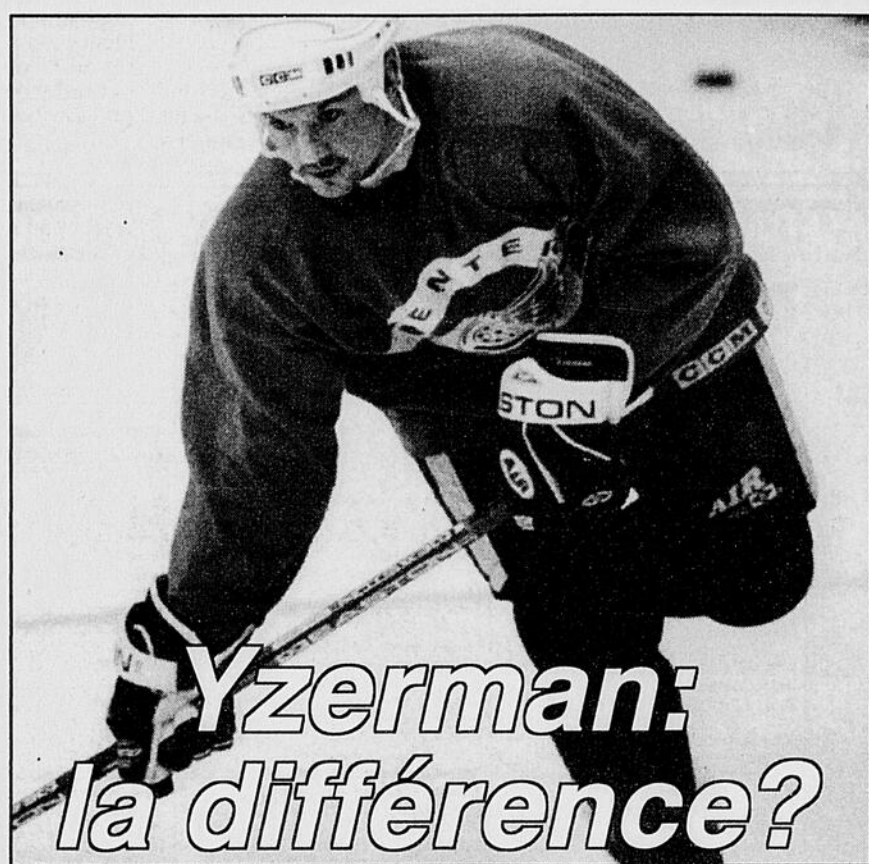
le Titan de Laval dans les Maritimes.

Hier, Mongrain se défendait bien d'accepter l'offre de Bathurst. «Il y a longtemps que j'ai parlé à Léo-Guy Morrissette», affirmait-il tout en refusant de faire le point sur ses démarches pour s'assurer un travail en vue de la prochaine saison. Sinon, de dire qu'il regarde tant dans la Ligue junior majeure du Québec que du côté des rangs professionnels où il pourrait joindre les rangs des dépisteurs.

Il semble aussi que les Mooseheads d'Halifax le rencontreraient au cours des prochains jours si cela n'a pas déjà été fait.

Si les Faucons deviennent les Castors, ils ne seront pas les seuls à arborer de nouvelles couleurs. Les Cataractes de Shawinigan ont présenté les leurs hier en conférence de presse. Bien que le bleu et le vert demeurent les couleurs dominantes, on y ajoute du bourgogne. Le C du logo ressemblera davantage à celui des Canucks de Vancouver. Il est accompagné d'une tête d'Indien. Sur la manche du chandail, on retrouvera aussi une réplique de la Tour de la Cité de l'énergie, le nouvel emblème touristique de Shawinigan.

La prochaine saison marquera le 30e anniversaire des Cataractes de Shawinigan, la seule concession qui existe depuis les tout débuts de la LHJMQ...



Le capitaine Steve Yzerman et ses coéquipiers des Red Wings étaient à l'entraînement, hier, en prévision du premier match de la demi-finale de la coupe Stanley les opposant aux Stars de Dallas, dimanche.

Detroit (AP)

**L**es Red Wings de Detroit misent sur probablement plus de talent que les trois autres équipes encore en lice dans les séries de la coupe Stanley. Mais ce qui semble les distinguer davantage, c'est le leadership.

Et ici, on parle de Steve Yzerman. Sergei Fedorov (et son boni de 12 millions \$ US) domine son équipe avec huit buts dans les deux premières rondes.

Mais Yzerman a trois buts et suffisamment de mentions d'assistance pour être en tête des compteurs, avec 16 points, un de plus que son coéquipier. Et il est partout, à l'attaque, en défense, sur le jeu de puissance et en désavantage numérique.

Yzerman a amassé quatre points dans la victoire de 6-1 qui a éliminé les Blues de St. Louis mais, comme d'habi-

tude, il a atténué son importance et vanté plutôt les deux buts de Martin Lapointe marqués à la deuxième période: «Il n'y avait plus qu'à bien jouer défensivement par la suite», a prétendu l'auteur du dernier but.

En finale d'Association pour la quatrième année de suite, contre les Stars de Dallas cette fois, les Red Wings ambitionnent de devenir la première équipe à gagner la coupe Stanley deux fois d'affilée depuis les Penguins de Pittsburgh en 1992. Ils ont dominé les Stars de Dallas en saison régulière, 2-1-2.

«Ça va être une série difficile pour les deux équipes», prédit Martin Lapointe, qui a marqué cinq buts au cours des deux premières rondes. «Dallas a une équipe talentueuse, qui travaille fort, et l'équipe qui va travailler plus que l'autre va gagner la série.»

Si c'est le cas, Yzerman pourrait faire la différence. Et pas seulement parce qu'il fait sur la glace.

## C'est la «Sabromanie»

Buffalo (AP)

**L**a file d'attente à l'intérieur du Marine Midland Arena était si longue qu'on se serait cru à Disney World. Quelques fanatiques ont même passé la nuit dans le lobby afin de mettre la main sur les meilleurs billets pour les matchs de la série des Sabres de Buffalo contre les Capitals de Washington. Tous les billets disponibles mercredi ont été vendus en moins de trois heures.

L'atmosphère en ville ressemble à celle qui a entouré la participation des Bills à quatre Super Bowls consécutifs. Et même si être si près d'un champion n'est rien de nouveau à Buffalo, c'est un domaine inconnu pour la plupart des Sabres.

«C'est un moment spécial, a dit l'entraîneur Lindy Ruff à ses joueurs. Appréciez-le parce que vous ne le revivrez peut-être pas de sitôt. C'est une réalité. Travaillez fort, amusez-vous,

mais soyez prêts à payer le prix.»

Ruff lui-même a atteint la finale d'Association en seulement une occasion, quand il était une recrue avec les Sabres, en 1980, la dernière fois que ceux-ci s'étaient rendus aussi loin. Les Sabres ont atteint la finale de la coupe Stanley à une seule reprise, en 1975, ayant subi la défaite aux mains des Flyers de Philadelphie.

Comme ils forment l'équipe la plus jeune de la LNH, ils sont la formation qui compte le moins d'expérience dans les séries de la coupe Stanley parmi les quatre encore en lice. Seulement trois joueurs, les défenseurs Jason Woolley et Alexei Zhitnik, et le gardien Dominik Hasek, ont atteint la finale d'Association. Tous ont atteint la finale et tous ont perdu.

Jusqu'à présent, les Sabres ont eu la collaboration d'à peu près tout le monde pour marquer des buts, Donald Audette et Miroslav Satan, les plus productifs en saison régulière, ayant continué leur travail dans les séries.

LA GRANDE RANDONNÉE **cycliste** DE L'ESTRIE

25 km familial - 47 km populaire

Le dimanche 24 mai 1998

## Quoi porter et apporter?

- Gourde d'eau
- Collation : barres tendres, fruits, jus, crudités
- Plusieurs « pelures » : t-shirt, chandail en polar, anorak (coupe-vent)
- Pantalon de nylon ou élastique
- Espadrilles
- Sac de vélo ou sac à dos

Une invitation de



**BRAULT & MARTINEAU**

Commanditaire officiel

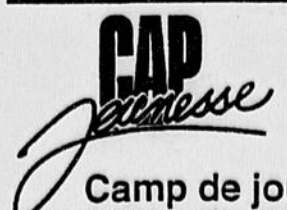


La Tribune



Collège de Sherbrooke

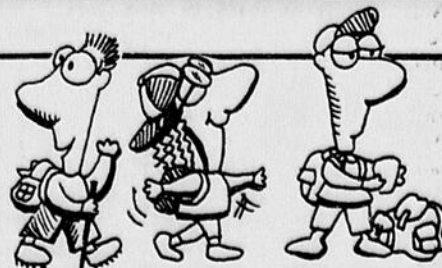
Centre de l'activité physique



**ÉTÉ 1998** 29 juin au 21 août  
pour les jeunes de 3 à 17 ans  
Économisez 12 \$ sur l'inscription, avant le 23 mai 1998



Inscription,  
de 9 h à 21 h,  
en téléphonant  
au 564-6371



# LES STATISTIQUES

## BASEBALL



### LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	24	13	723	
New York	23	20	535	9
Philadelphie	21	23	477	11 1/2
Montreal	16	29	356	17
Florida	15	32	319	19



### LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	31	9	775	
Boston	28	16	636	5
Toronto	23	23	500	11
Tampa Bay	20	25	444	13 1/2
Baltimore	20	26	435	14

### Section Centrale

G	P	Moy.	Diff.	
Houston	29	17	630	
Chicago	27	19	587	2
Milwaukee	23	22	511	5 1/2
St. Louis	23	22	511	5 1/2
Pittsburgh	23	25	479	7
Cincinnati	22	25	468	7 1/2

### Section Ouest

G	P	Moy.	Diff.	
Texas	30	17	638	
Anaheim	27	20	574	3
Seattle	21	24	467	7 1/2
Oakland	19	25	432	9

### Jeudi, 21 mai

Houston 6 Montréal 0  
 Arizona 6 Florida 0  
 San Francisco 8 Milwaukee 1  
 Los Angeles 7 Chicago Cubs 3  
 Pittsburgh 3 San Diego 2  
 Philadelphie 4 St. Louis 3  
 N.Y. Mets 6 Cincinnati 1  
 Atlanta 2 Colorado 0

### Vendredi, 22 mai

Philadelphie (Beach 1-2) à Montréal (Vazquez 1-5), 19h05.  
 Pittsburgh (Looza 2-2) en Florida (Hernandez 2-3), 19h05.  
 Colorado (Wright 3-4) à Cincinnati (Weather 2-3), 19h05.  
 Milwaukee (Woodall 1-1) à N.Y. Mets (Reed 4-2), 19h40.  
 Chicago Cubs (Clark 3-5) à Atlanta (Maddux 2-2), 19h40.  
 San Diego (Smith 3-2) à Houston (Bergman 4-2), 20h05.  
 San Francisco (Gardner 3-2) à St. Louis (Merker 3-2), 8:22h.  
 Los Angeles (Dreifort 1-4) en Arizona (An Beas 3-3), 22h05.

### Samedi, 23 mai

Colorado à Cincinnati, 13h15.  
 Milwaukee à N.Y. Mets, 16h10.  
 Pittsburgh en Florida, 19h05.  
 Philadelphie à Montréal, 19h05.  
 Chicago Cubs à Atlanta, 19h10.  
 San Francisco à St. Louis, 8:22h.  
 San Diego à Houston, 20h05.  
 Los Angeles en Arizona, 22h05.

### Dimanche, 24 mai

Pittsburgh en Florida, 13h05.  
 Chicago Cubs à Atlanta, 13h10.  
 Colorado à Cincinnati, 13h15.  
 Philadelphie à Montréal, 13h35.  
 Milwaukee à N.Y. Mets, 13h40.  
 San Francisco à St. Louis, 14h10.  
 Los Angeles en Arizona, 19h35.  
 San Diego à Houston, 20h05.

### Lundi, 25 mai

San Francisco à Cincinnati, 13h15.  
 Colorado à St. Louis, 14h10.  
 Los Angeles à Houston, 17h05.  
 Philadelphie à Montréal, 19h05.  
 Chicago à Atlanta, 19h40.  
 San Diego à Arizona, 21h05.

### Mardi, 26 mai

N.Y. Mets en Florida, 19h05.  
 San Francisco à Cincinnati, 19h05.  
 Montréal à Atlanta, 19h40.  
 Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.  
 Los Angeles à Houston, 20h05.  
 San Diego à Arizona, 22h05.

### Mercredi, 27 mai

San Francisco à Cincinnati, 13h15.  
 Philadelphie à Chicago, 14h20.  
 N.Y. Mets en Florida, 19h05.  
 Montréal à Atlanta, 19h40.  
 Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.  
 Los Angeles à Houston, 20h05.  
 Colorado à St. Louis, 20h10.  
 San Diego à Arizona, 22h35.

### Jeudi, 28 mai

Chicago à Detroit, 19h05.  
 Cleveland à Toronto, 19h05.  
 Seattle à Tampa Bay, 19h05.  
 Texas à Baltimore, 19h05.  
 Boston à N.Y. Yankees, 19h35.  
 Oakland à Kansas City, 20h05.  
 Anaheim ou Minnesota, 22h05.

### Vendredi, 29 mai

Chicago à Detroit, 19h05.  
 Cleveland à Toronto, 19h05.  
 Seattle à Tampa Bay, 19h05.  
 Texas à Baltimore, 19h05.  
 Boston à N.Y. Yankees, 19h35.  
 Oakland à Kansas City, 20h05.  
 Anaheim ou Minnesota, 22h05.

### Samedi, 30 mai

Chicago à Detroit, 19h05.  
 Cleveland à Toronto, 19h05.  
 Seattle à Tampa Bay, 19h05.  
 Texas à Baltimore, 19h05.  
 Boston à N.Y. Yankees, 19h35.  
 Oakland à Kansas City, 20h05.  
 Anaheim ou Minnesota, 22h05.

### Les meneurs

MJ	AB	P	CS	Moy.	
Bjordan StL	40	149	29	56	376
Weiss All.	37	131	28	49	374
Gwynn SD	43	160	31	59	369
Jimenez Pit	44	157	22	57	363
Toussaint Cin.	42	146	25	53	363
Bichette Col.	47	205	31	74	361
Mueller SF	45	168	32	60	357
MaGrace ChC	46	173	28	60	347
LWalker Col.	35	135	35	34	346
Cleland NYM	43	137	18	47	343

### Les meneurs

MJ	AB	P	CS	Moy.	
Rodriguez Tex.	41	163	32	63	387
TWalker Min.	32	124	21	46	371
Jeter NYM	39	173	38	59	341
Easley Det.	40	148	30	50	338
Thome Cle.	43	154	36	52	338
Segui Sea.	41	154	28	51	338
Stairs Oak.	37	123	24	41	333
Estad Ana.	44	182	28	60	330
McCracken TB.	44	183	25	60	328
TMartinez NY.	38	144	25	47	326

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa, Chicago, 59; Gwynn, San Diego, 59.  
 Doubles—Walker, Colorado, 20; Kent, San Francisco, 17; Biggio, Houston, 17; Bichette, Colorado, 17; Bonds, San Francisco, 17; DeBell, Houston, 16; Fullmer, Montréal, 15; D'Young, Cincinnati, 15; Boone, Cincinnati, 15.  
 Triples—DeShields, St. Louis, 6; Glanville, Philadelphie, 5; Collier, Pittsburgh, 4; Nieves, Colorado, 4; Halladay, Los Angeles, 4; Vano, Milwaukee, 4; 6 à égalité à 3.  
 Circuits—McGwire, St. Louis, 20; Castillo, Colorado, 17; Galaraga, Atlanta, 15; Chones, Atlanta, 13; Vaughn, San Diego, 13; Burks, Colorado, 11; 6 à égalité à 10.  
 Bats volés—Biggio, Houston, 19; LiYoung, Los Angeles, 18; Wacker, Pittsburgh, 17; Renteria, Florida, 13; Stynes, Cincinnati, 13; Clayton, St. Louis, 11; Blarink, Cincinnati, 11.  
 Lanceurs (6 décisions)—Schmidt, Pittsburgh, 7-1, 875, 3.88; Millwood, Atlanta, 6-1, 857, 3.36; Neagle, Atlanta, 6-1, 857, 2.97; Boehringer, San Diego, 5-1, 833, 4.78; Trachsel, Chicago, 5-1, 833, 3.36; Lima, Houston, 6-2, 750, 2.93; Hampton, Houston, 6-2, 750, 2.48; Tapani, Chicago, 6-2, 750, 3.76; Glavine, Atlanta, 6-2, 750, 2.17.  
 Retraits—Schilling, Philadelphie, 106; Stottlemyre, St. Louis, 74; Wood, Los Angeles, 62; Reynolds, Houston, 63; Nomo, Los Angeles, 62; Ramirez, Los Angeles, 62; Kibrew, San Diego, 59.  
 Victoires protégées—Beck, Chicago, 14; Shaw, Cincinnati, 14; Hoffman, San Diego, 13; Lassel, Pittsburgh, 11; BWagner, Houston, 11; Diones, Milwaukee, 11; Urbina, Montréal, 10; Nen, San Francisco, 10.

### Points produits

McGwire, St. Louis, 52; Castillo, Colorado, 45; Chones, Atlanta, 40; Galaraga, Atlanta, 39; Alou, Houston, 38; Burnett, Milwaukee, 37; Piazza, Florida, 35; Vaughn, San Diego, 35; Bichette, Colorado, 35.  
 Coups sûrs—Bichette, Colorado, 74; Chones, Atlanta, 61; Mueller, San Francisco, 60; DeBell, Houston, 60; MaGrace, Chicago, 60; Sosa,

Villeneuve reprend espoir à Monaco

# «La voiture va beaucoup mieux»

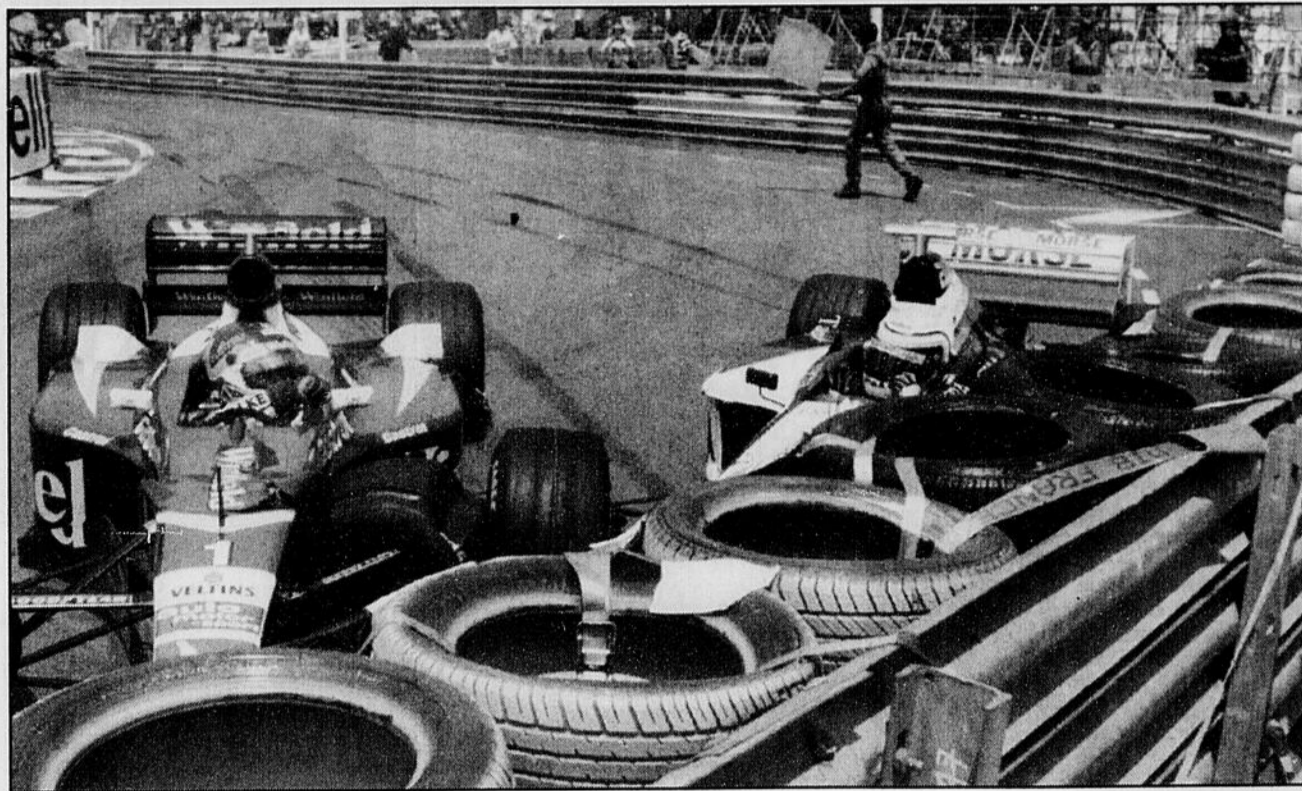
Monaco (PC)

À l'issue de la première journée d'essais libres en vue du 56e Grand Prix de Monaco, le plus prestigieux, et malgré sa neuvième place aux essais libres, Jacques Villeneuve reprend espoir: «La voiture (Williams) va beaucoup mieux qu'à Barcelone. Chez Mecachrome on a travaillé pour rendre le moteur le plus souple possible. On a de nouveaux pneus arrière. Je reste confiant car je pense qu'on a déjà trouvé les réglages optimum. J'ai quand même buté trois ou quatre fois dans le trafic lors de mes tours rapides pour ensuite me loucher une, ou deux fois dans mes trajectoires.»

C'est sans surprise que Mika Hakkinen, au volant de sa McLaren Mercedes, a réalisé le meilleur temps provisoire. Un temps qui semblait à la portée de Michael Schumacher (Ferrari), avant que celui-ci aille toucher les glissières dans les «s» du Casino. Forcé à l'abandon, suspension avant cassée, le pilote allemand est rentré à pied, furieux de sa dérobade. Il faut dire qu'il ne fut pas le seul. La piste était tellement glissante que Hakkinen, David Coulthard, Jarno Trulli et les frères Schumacher ont tous été victimes de sorties de piste et de tête-à-queue.

Villeneuve-Rosset

La palme revient quand même, bien



Jacques Villeneuve était fâché d'avoir été littéralement harponné par la Tyrrell Ford du jeune Brésilien Ricardo Rosset. Villeneuve, à gauche après l'impact, montre son rétroviseur à Rosset.

malgré lui, à Villeneuve, qui a été littéralement harponné par la Tyrrell Ford du jeune Ricardo Rosset, lequel, selon premières gaffes: «Il ne m'a même pas vu le passer. C'est à croire qu'il pilote

les yeux fermés. Selon moi, il devrait penser à faire autre chose.» Côté humoristique de l'incident, Rosset pilote pour nul autre que Craig Pollock, l'ex-gérant et l'ami de Villeneuve.

La surprise du jour, c'est la deuxième place du pilote italien Giancarlo Fisichella, sur la Jordan Mugen Honda, qui devance la McLaren Mercedes de Coulthard, suivi de Schumacher et Heinz-Harald Frentzen, le coéquipier de Villeneuve. Contrairement à tous ces pilotes, Villeneuve n'a pas essayé de monter des pneus neufs.

Celui-ci trouve le circuit de Monaco très agréable pour le pilotage: «C'est vrai que c'est amusant à piloter ici mais contrairement à d'autres circuits, on n'a pas droit à l'erreur sinon on finit dans le rail. D'ailleurs, même Michael, qui ne sort pas souvent, l'a fait aujourd'hui». C'est aussi le circuit le plus difficile pour doubler: «Il est presque impossible de doubler. Mais on peut partir loin derrière et gagner quand même, comme l'a fait Olivier Panis il y a deux ans», a ajouté Villeneuve.

Monaco c'est toujours le lieu de ces illustres stars. Depuis longtemps ils viennent se faire admirer car le Festival de Cannes est voisin du circuit. Alors aucun étonnement pour la foule de voir déambuler tranquillement, allant saluer tantôt Schumacher, tantôt Villeneuve, Sylvester Stallone qui, dans quelques mois, amoncera le tournage d'un film sur la formule un.

## Cinq maigres coups sûrs qui laissent froid...

Richard MILO

Montréal (PC)

Devant 7601 personnes, les Expos ont vu de quel bois se chauffent les Astros, en s'inclinant 6-0 par une température de fin d'hiver.

Il faisait 19 degrés Celsius en début de match mais le mercure n'a pas cessé de baisser. Avec le facteur vent, c'était un temps beaucoup plus propice à un concours de bonhomme de neige.

Les Astros ont effectué une poussée de trois points à la sixième contre le releveur Shayne Bennett pour briser la glace. Ils ont remporté une septième victoire en neuf matchs contre les Expos. Heureusement, il s'agissait de la dernière rencontre de la saison entre les deux équipes.

En un tiers de manche, Bennett (1-2) a donné trois points, trois coups sûrs et un ballon-sacrifice.

Les Expos n'ont réussi que cinq coups sûrs contre Shane Reynolds (4-3), qui a réalisé son cinquième jeu blanc en carrière. Il a enregistré neuf retraits au bâton.

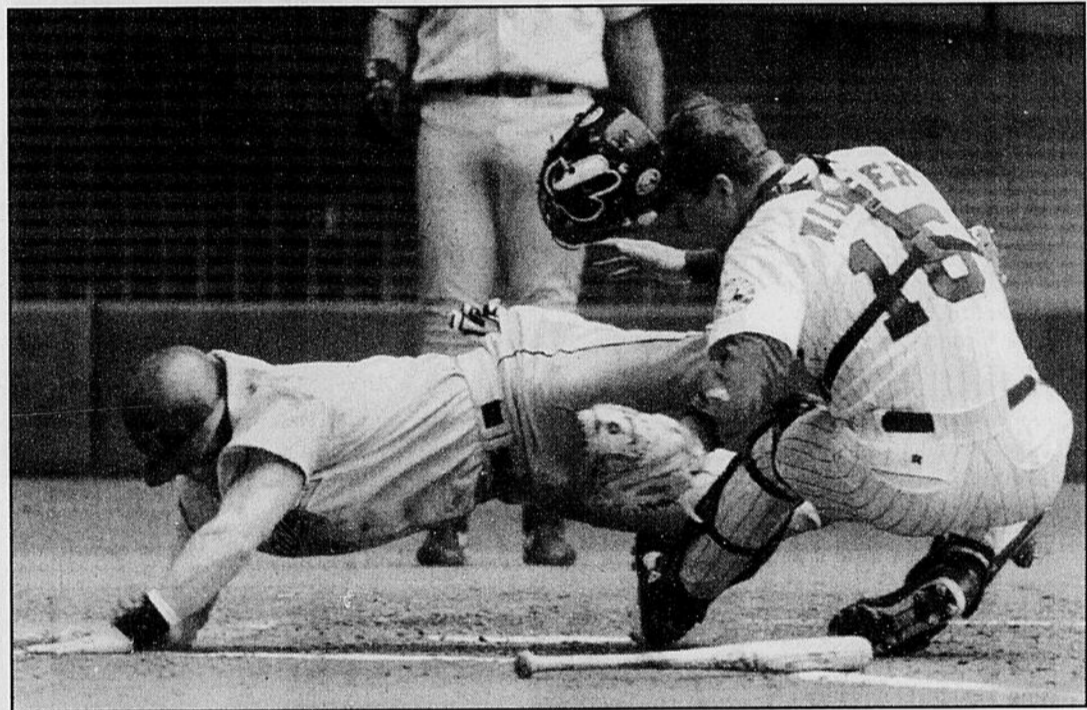
Les Astros ont remporté une 22e victoire à leurs 31 derniers matchs. Ils connaissent le meilleur début de saison de leur histoire (29-17).

Carl Everett a frappé un circuit en solo contre Rick DeHart, à la septième.

Miguel Batista était le partant des Expos. Il s'est comporté comme un magicien au monticule. Il n'a alloué aucun point en cinq manches même s'il a donné quatre coups sûrs et six buts sur balles.

Les Astros ont laissé neuf coureurs sur les buts dans les cinq premières manches.

Batista s'est aussi sorti d'impasse à la quatrième et à la cinquième, les deux fois avec les buts remplis en obtenant le troisième retrait à la suite d'un rou-



Chris Widger a retiré Craig Biggio au marbre; il tentait de marquer sur un coup de Bill Spiers en 5e manche.

lant au deuxième but, des coups de Shane Reynolds et Carl Everett.

Les Astros ont finalement trouvé la direction du marbre à la sixième quand Shayne Bennett a remplacé Batista.

Tony Eusebio et Tim Bogar ont réussi des sim-

ples et Shane Reynolds a surpris la défensive des Expos en frappant un roulant qui a bondi par-dessus la tête de Bennett après avoir feinté l'amorti.

La balle a frappé Bogar alors qu'il avait le pied sur le deuxième coussin et Mike Mordecai, qui l'a récupéré, a effectué un relais imprécis au marbre

pour être débité d'une erreur. Craig Biggio a suivi avec un ballon-sacrifice.

### Alou: «Reynolds a lancé de façon incroyable»

Shane Reynolds a remporté la victoire et Shayne Bennett a subi la défaite. En fait, un simple y a fait la différence, hier après-midi.

«Reynolds a lancé de façon incroyable, a dit Felipe Alou en notant qu'en après-midi, la fatigue fait son oeuvre après un match de soir. Il a amené nos frappeurs à l'école. Il aime le monticule ici. Il lance bien contre nous.»

Reynolds a enregistré neuf retraits au bâton. Il n'a donné qu'un but sur balles et les cinq coups sûrs des Expos ont été des simples.

«Il mélangeait bien ses tirs et il touchait les coins du marbre, a dit Mark Grudzielanek. Il prenait l'avance dans le compte.»

En carrière, la fiche de Reynolds est de 6-1 contre les Expos. Sa seule défaite contre Montréal est survenue le 8 août 1995.

Bennett a donné des simples à Tony Eusebio et Tim Bogar, puis Reynolds a aidé sa cause avec un simple au champ intérieur. Il a feinté de déposer l'amorti et après avoir ramené son bâton en position, il a frappé une balle qui a bondi par-dessus la tête de Bennett.

«Ce fut une de ces choses... frustrantes, a dit Bennett. Tout allait mal pour moi. Si la balle avait bondi différemment, les choses auraient pu être différentes. Mais je n'ai pas lancé de prises.»

Quant à Batista, il «a effectué 114 lancers, son plus fort total de la saison, a dit Alou. Mais il nous a tenus dans le match.»

## L'attaque du Laurier tarde à se mettre en branle

Christian PAQUIN

Victoriaville

L'entraîneur-chef du Laurier senior de Victoriaville, Mario Roy, a vu juste dans son évaluation. Les lanceurs tiennent l'équipe dans le match, mais l'attaque tarde à fonctionner.

Après quatre sorties sur le terrain adverse, le Laurier senior disputera son premier match de la saison 1998 au parc Bois-Francs ce soir avec la visite des Guerriers de Granby.

Appelé à commenter le rendement de sa troupe, Mario Roy a mentionné le travail de ses lanceurs. «Ils ont bien fait. Nous avons joué des matchs serrés. De plus, la défensive a réalisé les gros jeux. Dans nos matchs, nous avons même mené au pointage par moments. Toutefois, nous avons été incapables de produire le gros point», a-t-il expliqué.

### «Question d'expérience»

A titre d'exemple pour démontrer les problèmes de l'équipe à l'attaque, le Laurier a frappé seulement sept coups sûrs lors du programme double de la fin de semaine dernière. «C'est aussi une question d'expérience. Jusqu'à présent, nous avons affronté de bons lanceurs.»

Ce soir, en principe, la verte recrue David Michel sera au monticule pour le match d'ouverture local.

Le Laurier senior a perdu son premier match de la saison contre les Guerriers, 3-2, la semaine dernière.

Ça bougE... sur le territoire de LaTribune

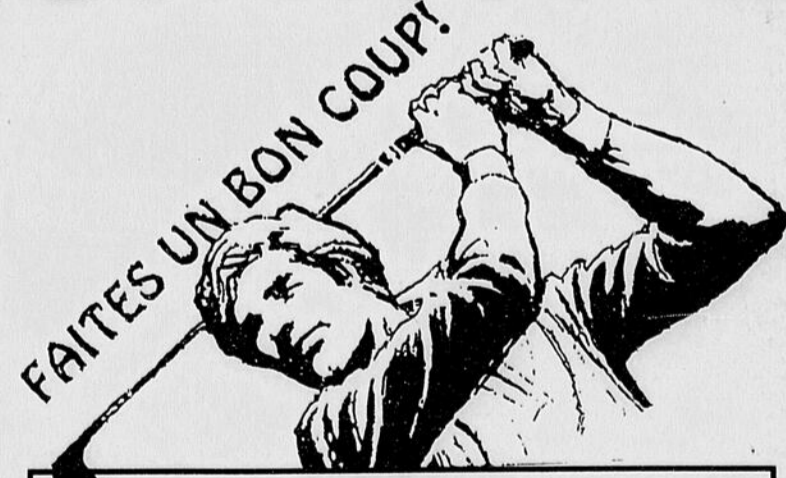
Nouveau produit de la Boulangerie Georges



Un tout nouveau produit est désormais offert par la Boulangerie Georges de Sherbrooke. Il s'agit d'un dessert-friandise fruité qui fait les délices d'une nombreuse clientèle. Sur la photo, on aperçoit Luc Fortier, vice-président et directeur de la production, Annie Samson, commis-secrétaire, Denis Fortier, vice-président et directeur des ventes ainsi que Réjean Lecours, conseiller publicitaire à La Tribune.

La Boulangerie Georges a donc utilisé avec succès la force de La Tribune en optant pour des pages couleurs en guise de lancement du produit. Bonne dégustation!

10e édition  
Tournoi  
CARITAS



LE VENDREDI 12 JUN 1998

SOUS LA PRÉSIDENTIE D'HONNEUR DE

Monsieur MICHEL FORTIN

Directeur général de CHLT et CITÉ FM

INSCRIPTION À 12 H 00 - DÉPART 13 H 00

AU CLUB DE GOLF MILBY (Route 147)

DE NOMBREUX PRIX À GAGNER - SOUPER

FORMULE «LAS VEGAS» DÉPARTS SIMULTANÉS

Veillez noter que les équipes peuvent être formées de 3 joueurs de votre choix.

PRIX: 70 \$ (18 trous et souper à 19 h 00)

Souper seulement: 20 \$ sur réservation

Informations et inscriptions

Jean-Paul Fissette

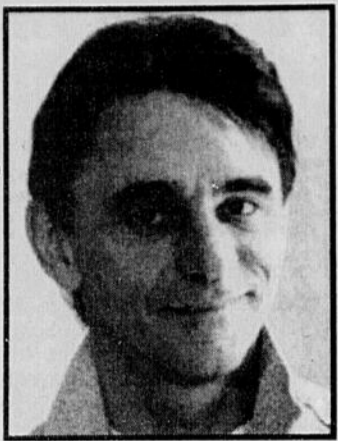
Richard Chamberland

566-6345

## Arts et spectacles

PATENAUDE

Guy



TÉLÉVISION

Collaboration spéciale

Parce que l'Inde se livre de ce temps-ci à des essais nucléaires, l'attention de la communauté internationale se porte sur ce pays qui, traditionnellement, est celui de la non-violence. L'Inde est donc au goût du jour, au grand plaisir sûrement de Canal D, qui a depuis longtemps programmé une série consacrée à ce pays pour ses Grands rendez-vous de 20 heures.

Lundi d'abord, un documentaire intitulé La dernière vie de Nirmala, qui raconte l'histoire d'une jeune femme, Nirmala, qui s'apprete à devenir pour le reste de ses jours une nonne Jaina, une communauté religieuse qui prône la non-violence totale. Et l'entrée dans la communauté se fait «à la dure»: on va arracher les cheveux de Nirmala.

Non, non, pas lui raser, mais véritablement les arracher, sous prétexte qu'un rasoir risquerait par inadvertance de tuer un insecte sur son passage. Dans une autre vie, je veux me réincarner en insecte, en Indé.

À compter de mardi, Canal D poursuit avec une série de documentaires en quatre épisodes sur la vie dans le pays du nirvana. Mardi, le premier épisode est consacré aux rites du mariage, qui sont encore souvent arrangés par la famille, mais là-bas aussi on se modernise: la variante contemporaine amène en effet de plus en plus les habitants des zones urbaines à utiliser l'ordinateur et les inforoutes pour trouver le conjoint idéal. Mercredi, Temples et pèlerinages nous mon-

tre comment l'Inde, plus que toute autre nation, intègre la foi religieuse à la vie quotidienne. Jeudi, les inévitables vaches sacrées et enfin, vendredi, un regard sur l'Inde moderne et son économie qui de plus en plus se met à l'heure de la mondialisation.

## Bardot en spectacle

La série Arts et spectacles, à l'affiche de Télé-Québec les samedis à 19 h. 30 depuis janvier, nous a donné plusieurs excellents reportages sur des artistes qui ont marqué la deuxième moitié du siècle qui s'achève. Le



Gabrielle Roy



Brigitte Bardot

documentaire-concert avec les trois témoins chinois, en janvier, le film sur Maria Callas fait à partir des nombreuses entrevues que la diva a données au cours de sa vie, celui sur la violoncelliste Jacqueline Du Pré ou encore le film de Léa Pool sur Gabrielle Roy constituaient des documents d'une rare qualité.

Ce soir, Arts et spectacles nous offre Brigitte Bardot. Est-ce que la Bardot a fait de l'art? Je ne suis pas en mesure de juger, étant depuis toujours allergique aux poudrées et aux femmes-enfant. Chose certaine, B.B. s'est

beaucoup donnée (et se donne toujours) en spectacle. Surtout que dans ce film du Français Jean-Luc Prévoist, qui fut déjà diffusé, elle chante. Il reste toutefois que le film est exceptionnel et nous fait entendre Bardot dans une trentaine de chansons écrites pour elle entre 1957 et 1974, seule ou en duo, dans des prestations à la télévision ou encore dans des films aussi mythiques que Vie privée ou Et Dieu créa la femme.

## L'employé du mois

Radio-Canada n'a pas présenté la

série entre les Red Wings de Détroit et les Blues de Saint-Louis, qui s'est terminée mardi par une victoire convaincante de 6 à 1 des rouges. Mais attachez vos patins et faites le plein de chips, puisque la société d'état diffusera, à compter de ce soir, tous les matches des finales de conférence, autant ceux de l'Ouest que de l'Est, puis la grande finale de la coupe Stanley.

Le résultat est déprimant: advenant que les deux séries se prolongent au maximum de sept matches, il y aura donc du hockey tous les jours pour les deux prochaines semaines, soit jusqu'au 6 juin. Une seule journée de répit, mercredi prochain. Et tous ces matches, sauf ceux du dimanche, ont lieu en soirée. Je suis optimiste de nature, mais l'équilibre des forces qui s'affrontent font qu'il ne serait pas étonnant que les deux séries se rendent à la limite. Et si jamais la finale se rendait elle aussi à la limite, il y aura du hockey à Radio-Canada jusqu'au 23 juin. Je suggère que la vedette des Red Wings Sergei Fedorov, qui vient d'emporter un boni de 12 millions parce que son équipe a atteint la finale de conférence, soit nommé à l'unanimité l'employé du mois par Radio-Canada.

En passant par Sherbrooke

## Dubmatique prépare son envol vers la France

Claude PLANTE

Sherbrooke

Les gars de la formation Dubmatique continuent de donner des spectacles mais ils ont pour ainsi dire la tête ailleurs. C'est que la prochaine étape de leur jeune mais prolifique carrière se jouera en Europe.

«Nous sommes les premiers surpris de notre popularité ici au Québec. Ça va vraiment bien», discute Disoul, toujours sur le même ton pausé. «Nous l'apprécions.»

«Nous sommes en train de préparer un nouveau spectacle en vue des FrancoFolies de Montréal. Vraiment quelque chose de super. Nous le présentons ensuite aux FrancoFolies de La Rochelle, en France.»

## Allez Hip-Hop... en France!

«Puisque nous serons là, nous allons en profiter pour aller faire la promotion de notre album.»

Les maîtres du rap québécois sont déjà connus en France car *Soul Pleureur* a atteint le numéro un des palma-

res Hip-Hop. «Les Français vont nous prendre comme nous sommes, avec nos valeurs, notre philosophie.»

«Nous voulons que le public français nous découvre davantage.»

Entre-temps, le groupe formé aussi de O.T.M.C et de Dj Choice, débarque à Sherbrooke. Ils seront en spectacle ce samedi 23 mai au Granada.

Officiellement, la tournée *La force de comprendre* est sur ses derniers milles. Ce trio international baptisé «Montréal-Paris-Dakar» retiendra de cette aventure à travers le Québec que le rap dans la langue de Molière s'épanouit franchement.

«Nous voyons que nous ne sommes plus seuls, enchaîne Disoul. À bien des endroits où nous sommes passés, on a remarqué des groupes de rap. Des bons à par ça.»

Le deuxième album, Dubmatique y pense. Cette tournée leur a permis de retourner au font d'eux-mêmes, de remuer plein de choses qui font l'essence du rap.

## Plus rien n'est pareil...

«Notre deuxième album sera différent du premier. On va certainement voir une évolution. Ça ne peut pas faire autrement. Beaucoup de choses ont changé.»



Les gars de Dubmatique préparent une visite en France. Mais avant, ils seront de passage ce samedi au Granada.

## ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

## Mort d'un cowboy

Los Angeles (AP) - Le cowboy et comédien Montie Montana vient de mourir, à l'âge de 87 ans, des suites de problèmes cardio-vasculaires; ses proches ont indiqué qu'il était hospitalisé depuis deux mois.

Comme certains collègues, il y a 60 ans et quelque, Montana était déjà va-cher de métier quand il débuta à Holly-

wood. Il joua dans plusieurs films dont «The Man Who Shot Liberty Valence» (1962), aux côtés de John Wayne.

Le disparu fut à la une de tous les journaux, en janvier 1953, pour un gag ayant pour cible Dwight Eisenhower. Montie Montana avait en effet attrapé au lasso le nouveau président, durant le défilé inaugural. L'artiste avait auparavant obtenu l'accord de sa victime mais les gardes du corps présidentiels ne l'ont

pas pour autant trouvé drôle.

## Témoignage des originaux

Washington (AP) - Des vétérans de la chanson veulent que les législateurs empêchent divers profiteurs d'exploiter indûment leurs succès de jadis, en laissant croire qu'il présentent le vrai groupe un tel.

Ainsi des membres des Supremes, de Sam and Dave, des Platters et des Drifters font valoir dans leur témoignage au Congrès que, légalement, des membres originaux devraient faire partie de spectacles payants.

En janvier déjà des musiciens des Platters, Danny and the Juniors, les Vogues et les Coasters (connus pour les airs «Charlie Brown» et «Yakety Yak») avaient exposé ce problème à des sénateurs et représentants.

## Fin d'une gérance

Atlanta (AP) - Le chanteur Elton John vient de mettre un terme à son association avec le gérant John Reid, qui durait depuis 1971.

Un dirigeant de London Records, Colin Bell, deviendrait directeur général d'Elton John Management Ltd, écrit le Journal-Constitution. L'auteur de «Honky Cat» habite de temps à autre à Atlanta.

Au fil des ans, Colin Bell avait également travaillé avec les groupes rock Queen et Simple Minds ainsi qu'avec George Michael.

## Un culte chasse l'autre

Smithfield, Caroline du Nord (AP) - Un musée voué au culte de l'actrice Ava Gardner (1927-90) devra trouver un quatrième port d'attache en 18 ans.

L'immeuble abritant le musée, dans la ville natale de la vedette de «Pandora» et «La comtesse aux pieds nus», vient d'être vendu à une église; celle-ci a donné un délai d'un an au musée pour déménager.

«Il faudrait que notre nouveau lieu soit au moins semi-permanent», a confié l'administratrice Deirdre Kraft.

Les spectacles

**Le Vieux Clôcher**

de Sherbrooke

**CE SOIR**

**SYLVAIN COSSETTE**

VENDREDI 22 MAI À 20 h 30

**TRENTE ARPENTS**

SAMEDI 23 MAI

À 20 h 30

**CAROLE VINCELETTE**

VENDREDI 29 MAI,

20 h 30

**ANTHONY KAVANAGH**

SAMEDI 30 MAI,

20 h 30

RÉSERVATION: 822-2102

LaTribune

1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Les spectacles

**Le Vieux Clôcher**

de Magog

**SPECTACLE ACOUSTIQUE**

**FRANCE D'AMOUR**

SAMEDI 23 MAI 20 h 30

**avec**

**Michael Rancourt**

29-30 MAI

5-6 JUIN

VEND. - SAM.

RÉSERVATION: 847-0470

LaTribune

**LE MOIS DE L'ÉDUCATION PHYSIQUE**

À LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

Gagnants pour la semaine se terminant le vendredi 8 mai

**Paire d'espadrilles**

Jean Michel Matteau  
École Marie-Immaculée

**Chèque-cadeau de 20 \$ chez Sports Experts**

Maude Lemieux  
École Beaulieu

**Tomasz Garstka**  
La Maisonnée

**Alexandre Duquette**  
École Desranleau

**Jonathan Nadeau**  
École du Boisjoli

Les gagnants devront se présenter chez Sports Experts avec une pièce d'identité pour réclamer leur prix.

sports experts LaTribune

44288

# De «vieux» gamins frappent dans le mille

William Dunker, Bourbon Gautier, Jeff Smallwood et Patrick Norman livrent un album inspiré de country-rock de souche

Rachel LUSSIER

Sherbrooke

Il fallait les voir avec leurs allures de gamin en cavale, heureux comme des rois, fiers comme quatre Artaban directement sortis du roman XVII<sup>e</sup>!

Tout ça pour un disque? Eux?

Jeff Smallwood a baladé ses guitares sur pas moins de 350 autres albums. On connaît la feuille de route babylonienne de Patrick Norman et surtout, on reconnaît de plus le musicien chevronné qu'il est. Bourbon Gautier, ici batteur de son état, et William Dunker, comme par hasard bassiste, roulent leur bosse dans le showbiz depuis des lustres, l'un ici au Québec, dans le paysage depuis le beau temps de l'herbe odorante et de *Manège*, l'autre en Belgique où, après un bon bout de route, on vient de lui décerner le Prix 1998 Québec/Wallonie-Bruxelles.

Alors les mecs?

«J'ai 51 ans, et j'ai trippé comme quand j'en avais 17. On se sentait comme des ti-culs formant un band de garage», disait hier en entrevue, lors du lancement au Vieux Clocher de Sherbrooke, un Patrick Normand électrisé.

La dessus, le premier-né du groupe - dirons-nous courtoisement! - résumait la pensée des quatre, expliquait du coup en partie la réussite incontestable de cet album issu de génération spontanée, tissé d'un country-rock de souche, d'une musique «nature» et mature comme on n'en n'entend plus beaucoup.

La passion initiale retrouvée, le beau plaisir de faire de la musique parce qu'on aime faire de la musique, comme quand on la découvre. Et incrustée dans cette émotion porteuse, la chance de s'exprimer à partir d'un bagage inouï de connaissances, d'expériences mises en commun.

Un momentum rare que les acolytes ont su saisir. L'étrange et belle histoire d'une fusion qui était somme toute fort peu probable. De fichtes bonnes raisons d'être fiers même si on en a vu pas mal d'autres.

Quand le sérieux devient fou et vice-versa

Soyons sérieux d'entrée de jeu car après les musiciens ne le permettront guère!

Il faut en effet se passer le mot, les *Fabuleux Éléphants* sont un peu maboules.

Seulement si la complicité, la spontanéité, le brin de folie imprègne tout l'album, celui-ci n'en relève pas moins de la haute voltige musicale, d'un mélange d'atmosphères peu banal, depuis *Watch my hair*, toune échevelée que signe Smallwood jusqu'à l'émouvante *Djinn Pinson*, chanson mère du projet. Douze chansons, trois de chacun.

«On est tous égo», commente Gautier.

Les calembours fusent, les éclats de rire encore plus, la camaraderie sent aussi franc que le respect mutuel qu'en purs gars, on se partage en boutades ou en égratignures qui n'en sont pas.

«On a trouvé l'art d'exploiter l'imperfection», pontifie tout à coup Patrick.

«Et qu't'es quétaïne», tambourine le Bourbon.

«Ça a été comme un coup de foudre avec une fille, si c'est bon ça n'est pas vraiment notre faute», serine Gautier.

«Et qu't'es quétaïne», reprend Norman en contrepoint.

Smallwood rigole. Dunker sourit. Point n'est nécessaire de demander aux quatre de discourir pour comprendre l'ambiance qui se dégage du disque.

Quelle réunion. Quelle union.

Heureusement qu'il y a eu Pierre Tremblay, son oreille de producteur encore allumée et la découverte du talent de Dunker au Midem de Cannes. Heureusement que Bourbon Gautier a halé la dite idée jusqu'à faire d'une fleur un bouquet. Heureusement qu'on a osé.

«Nous avons un bagage musical de base aux couleurs semblables et en même temps, nos pistes sont très différentes quand aux âges, aux origines, aux territoires explorés, aux cultures qui nous nourrissent, fait remarquer Gautier entre deux blagues, ça a été très stimulant»

Une fable pour les Fabuleux

«En principe» (sic, Gautier), le groupe est appelé à n'être là que le temps de cet été où on pourra les voir - et après l'avant-goût d'hier ça vaut le détour - aux FrancoFolies de Montréal le 20 juin et au Festival d'été de Québec le 17 juillet.

Mais en principe aussi, les gars devaient enregistrer une



Imacom-Daguerre, Guillaume Dézike

Les «Fabuleux Éléphants», Bourbon Gautier, Patrick Norman, William Dunker et Jeff Smallwood, étaient fiers et heureux hier de leur escapade à quatre. La musique de leur album, efficace comme ça n'est pas permis, risque d'être ce qu'on aura de plus rafraîchissant à se mettre dans le tympan cet été. L'album sent l'inspiration et le talent.



seule chanson ensemble, n'est-ce pas?

Il est donc permis de s'inventer des fables.

Et ce serait diablement bon qu'elles se concrétisent, car la musique des Éléphants, efficace comme ça n'est pas permis, risque d'être ce qu'on aura de plus rafraîchissant à se mettre dans le tympan cet été.

Or, en discutant avec un pote à l'issue de la présentation d'hier, il était fort sympathique de constater qu'étrangement, l'air pur venait d'une musique de racines!

Pas de pré-production, une dizaine de jours de studio, mais de l'inspiration madame, du talent monsieur.

Qui a dit qu'avec du vieux on pouvait faire du neuf?

A lire demain en chronique: le commentaire sur l'album

## LA MAISON DU CINÉMA

63, KING OUEST, (819) 566-8782

OUVERT TOUS LES JOURS EN APRÈS-MIDI!

DES CRÉATEURS DE INDEPENDENCE DAY  
**GODZILLA**  
QUAND C'EST GROS, C'EST GROS!  
Version française de GODZILLA  
HORAIRE: 1h05 - 3h40 - 6h50 - 9h30

**ARTEMISIA**  
La passion interdite d'une femme  
Avec: Valentina Cervi, Michel Serrault, Miki Manojlovic  
HORAIRE: 1h15 - 3h25 - 7h05 - 9h15

JOHN TRAVOLTA - EMMA THOMPSON  
**COULEURS PRIMAIRES**  
Version française de PRIMARY COLORS  
HORAIRE: 1h00 - 3h35 - 6h45 - 9h25

NICOLAS CAGÉ - MEG RYAN  
**LA CITÉ DES ANGES**  
Version française de CITY OF ANGELS  
HORAIRE: 1h00 - 3h30 - 6h55 - 9h20

Warner Bros.  
**La légende de Camelot**  
Version française de THE KNIGHTS OF THE ROUND TABLE  
HORAIRE: 1h10 - 3h10 - 7h00

LA GAZETTE, THE TORONTO STAR, THE TORONTO SUN, CALGARY HERALD, CALGARY SUN, VANCOUVER SUN  
**LA PRISONNIÈRE ESPAGNOLE**  
HORAIRE: 1h10 - 3h30 - 7h00 - 9h10

2... film  
**SWAYZE**  
HORAIRE: 1h15 - 3h25 - 7h05 - 9h15 45597

2... film  
**TRAQUER**  
Version française de BLACK DOG  
HORAIRE: 1h15 - 3h25 - 7h05 - 9h15 45597

**Cinéma 9**  
821-9999  
SPÉCIAL: MATINÉES ET LUNDI - MARDI  
MERCREDI À 5\$  
ÉTUDIANTS: 6\$  
1460 SIÈGES • SON NUMÉRIQUE • ÉCRANS COURBES  
4204, boul. Bertrand-Fabi  
SITE INTERNET: actionfilm.ca/cinema9  
OUVERT TOUS LES JOURS

2... film  
**SWAYZE**  
TRAQUER  
V. FRANÇAISE DE BLACK DOG  
www.blackdogmovie.com  
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h30

2... film  
**AS GOOD AS IT GETS**  
Tous les jours: 12h30 - 15h25 - 18h30 - 21h25

2... film  
**La légende de Camelot**  
Tous les jours: 13h00 - 15h25 - 19h00

2... film  
**LES MISÉRABLES**  
UN ÉLAN DU COEUR  
Tous les jours EXCEPTÉ Lundi: 12h40 - 15h25 - 18h40 - 21h25  
Lundi: 12h40 - 15h25

2... film  
**TITANIC**  
Tous les jours: 13h00 - 16h30 - 20h00

2... film  
**LA CITÉ DES ANGES**  
Version française de CITY OF ANGELS  
Tous les jours: 12h50 - 15h25 - 18h50 - 21h25

2... film  
**GODZILLA**  
ED. FRANÇAISE ET O. ANGLAISE  
Tous les jours en v. française: 12h30 - 13h00 - 15h25 - 15h50 - 18h30 - 19h00 - 21h25 - 21h50  
Tous les jours en v. o. anglaise: 12h30 - 15h25 - 18h30 - 21h25

CERTIFICATS CADEAUX EN VENTE DES MAINTENANT!

CINÉ-PARC ORFORD  
AUTOROUTE 10 & 55, SORTIE 123 843-9575  
OUVERT TOUS LES JOURS!

2... film  
**GODZILLA**  
v. française  
2... film  
**L'IMPACT**  
TITANIC

les plaisirs de l'amitié  
12 au 30 mai  
20 h  
mardi au samedi  
au samedi  
Sylvie Drapeau  
Muriel Dutil  
Réservations: 346-6650 174, du Palais, au centre-ville!  
La Tribune TELÉ 7 CITE CHL 630

2\$  
Présentez ce coupon et bénéficiez d'une réduction de deux dollars sur le prix régulier adulte (22\$) pour le spectacle  
**Les plaisirs de l'amitié.**  
diffusé du 12 au 30 mai 1998, du mardi au samedi à 20 h, au Petit Théâtre de Sherbrooke, 174 de la rue du Palais, au centre-ville de Sherbrooke!  
(un coupon par personne, aucun fac-similé accepté)  
La Tribune

DES CRÉATEURS DE INDEPENDENCE DAY  
**GODZILLA**  
VERSION FRANÇAISE  
QUAND C'EST GROS... C'EST GROS!  
V. FRANÇAISE ET O. ANGLAISE  
À L'AFFICHE!  
CINÉ-PARC ORFORD  
2e film au c.p.: RACOLEUSES  
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL LAISSÉ-PASSER REFUSÉS

**ARTEMISIA**  
La passion interdite d'une femme  
Avec: Valentina Cervi, Michel Serrault, Miki Manojlovic  
Maurice Garrel, Brigitte Catillon, Luca Zingaretti, Emmanuelle Devos, Frédéric Pierrot, Yann Tregouët, Jacques Nolot, Silvia De Santis, Renato Carpentieri, Scénario original Agnès Merlet avec la collaboration de Christine Miller, Adaptation et dialogues Agnès Merlet & Patrick Amos, Musique originale Krishna Levy  
© Première Heure - Schlemmer Films - France 3 Cinéma - 3 Émission Cinématographique  
DÈS AUJOURD'HUI! MAISON DU CINÉMA  
Horaire: 1h15 - 3h25 - 7h05 - 9h15

MAINTENANT À L'AFFICHE EN VERSION FRANÇAISE!  
**"SUPERBE."**  
"PRIMARY COLORS" EST UN SUCCÈS SPECTACULAIRE. CINQ ÉTOILES!  
Colin MacLennan, CBC NEWSWORLD  
"CAPTIVANT."  
De Brillantes performances complètent ce film captivant."  
Randall King, THE WINNIPEG SUN  
"AUDACIEUX."  
Une satire politique qui est toute aussi divertissante et audacieuse que dans la vraie vie."  
Genff Pevere, CANADA AM  
JOHN TRAVOLTA EMMA THOMPSON  
ANTHONY MINE NICHOLS  
**COULEURS PRIMAIRES**  
(Version française de Primary Colors)  
À L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA SON DIGITAL  
HORAIRE: 1h00 - 3h35 - 6h45 - 9h25 45750

FAMOUS PLAYERS  
Cinéma 3050 Boul. Portland 565-0366  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
« L'un des meilleurs films de l'année! »  
NEIL ROSEN, NYI  
ROBERT REDFORD  
KRISTIN SCOTT THOMAS  
**L'HOMME QUI MURMURAIT À L'OREILLE DES CHEVAUX**  
www.thehorsewhisperer.com

VERSION FRANÇAISE  
SAM ET DIM: 12:45 4:30 8:00 SEM: 8:00  
LES Océans se soulèvent, les villes s'effondrent, l'espoir survit.  
**L'IMPACT**  
VERSION FRANÇAISE  
SAM ET DIM: 1:00 4:00 7:00 9:50 SEM: 7:00 9:50  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE  
SAM ET DIM: 1:10 4:10 7:10 10:10 SEM: 7:10 10:10



# Denis Messier en liberté

denis.messier@latribune.qc.ca

564-5454

564-8098



## Vins et fromages au Pavillon

Le Pavillon de l'Alimentation et du Tourisme tenait dernièrement un vins et fromages au resto La Petite Bourgogne. L'objectif était de permettre à Patrice Tinguy de se rendre à Vienne au Concours du meilleur sommelier au monde. Marielle Levac, directrice du Pavillon, [au centre] porte un toast au succès de la dégustation en compagnie des directeurs Nicole Beaudoin, le Sommelier Patrice Tinguy du Manoir Hovey et «prof» au P.A.T., Monique Thibault et Richard Pétrin.



de remercier les MARIELLE LEVAC, directrice, ainsi que les directeurs NICOLE BEAUDOIN, RICHARD PÉTRIN et MONIQUE THIBAUT... PATRICE a aussi eu des bons mots pour le boucher ALAIN LEMIEUX et le pâtissier DOMINICK OSTRO...

MARIELLE LEVAC, directrice du Pavillon de l'Alimentation et du Tourisme, quittera sous peu ce poste pour en occuper un nouveau au Centre 24-Juin. MARIELLE y développera à ce dernier endroit le domaine administratif, informatique et graphique...

Saviez-vous que les peintures que vous retrouvez à l'intérieur du resto La P'tite Bourgogne au Pavillon de l'Alimentation et du Tourisme, sont l'oeuvre de SYLVIE DUBÉ, secrétaire au Pavillon...

FRANCE GARANT est la nouvelle secrétaire exécutive au sein du Groupe Investors... YVON FORTIER, directeur du Groupe Investors pour toute la région, a aimé son expérience au souper vins et fromages...

CHRISTIAN DENIS du Manoir Ho-

Au fil de la soirée de vins et fromages, PATRICE TINGUY n'a pas manqué



Imacom-Daquerre, Martin Blache

Tout sourire, Pierre est entouré d'un collègue, Maurice Cloutier, adjoint au chef des nouvelles, et Serge Fournier, relationniste au Service de police de la région sherbrookoise et organisateur de la petite fête qui a eu lieu au restaurant Horace. Ci-contre, Michel Carpentier, directeur du Service de police de la région sherbrookoise, taquine Pierre Saint-Jacques que l'émotion tenaille au moment où plusieurs lui rendaient hommage.



Sur la photo du haut, Pierre vient tout juste de recevoir une plaque-souvenir pour ses 25 ans de journalisme aux faits divers des mains du relationniste de la Sûreté du Québec en Estrie, Serge Dubord. Amusés, Serge Fournier et la conjointe de Pierre, Nicole Adam, surveillent la scène. Pierre a aussi reçu des cadeaux-souvenirs du Service de police de la région sherbrookoise et du président et éditeur de La Tribune, Raymond Tardif. M. Tardif a vanté les qualités humaines de Pierre, qui sont perceptibles dans ses reportages.

## Vingt-cinq ans de métier pour Pierre Saint-Jacques

François GOUGEON  
Sherbrooke

De la «Vieille Tribune» de la rue Dufferin où il a débuté le 21 mai 1973 aux installations de la rue Roy, le journaliste Pierre Saint-Jacques a démontré une stabilité indéfectible aux faits divers.

Et c'est pour souligner ses 25 ans de carrière à ce poste qu'une fête surprise — dans tous les sens du mot — lui a été préparée hier matin par des policiers, tant du Service de police de la région sherbrookoise que de la Sûreté du Québec.

Bien oui! Coquille (du pseudonyme d'une chronique d'humeur qu'il a signée à l'occasion à la fin des années '70) a débuté comme journaliste aux faits divers... et il n'a fait que cela

pendant 25 ans. En plus de toucher d'autres sujets, comme la vie religieuse qu'il couvre fidèlement depuis quelques années.

Accidents, incendies, meurtres, crimes crapuleux et répugnants, sa fidèle mémoire est capable d'en énumérer une liste à n'en plus finir. Un *journaliste* comme on dit parfois des chroniqueurs de faits divers? Au contraire! Tant dans ses reportages qu'en paroles, la délicatesse et le respect donnent le ton. C'est dans la nature même de ce grand sensible qui ne fait jamais rien paraître de ses états d'âme.

«Même après 25 ans, on pourrait penser avoir pas mal tout vu, il y a des faits divers qui viennent me chercher. Certaines nuits de sommeil sont parfois difficiles, surtout dans des cas de mort d'enfant... Heureusement j'ai le lac et le plein-air, la marche à l'été et le ski de fond à l'hiver, pour me ventiler», exprime l'ancien p'tit gars de la rue LaRocque, dans

l'Ouest de Sherbrooke, qui complétait sa maîtrise en littérature française à son entrée à La Tribune.

Et avec cela, il y a la page de la vie religieuse qu'il rédige depuis quelques années. «C'est vrai, c'est aux antipodes des faits divers... Ce n'est pas toujours facile à rédiger mais là aussi je trouve que c'est une façon de ventiler l'esprit», rajoute Pierre.

Ce qui est stimulant de Pierre Saint-Jacques c'est que malgré un caractère parfois bourru, il a su conserver la flamme pour le métier. «Quand on n'a pas de passion pour ce qu'on fait, dit-il, ça finit toujours par nous rejindre et c'est alors le métier qui nous met au rancart! Et dans le cas des faits divers, il y a peu de routine, c'est l'imprévu et la surprise de savoir ce qui nous guette à chaque instant.»

Là-dessus, bon 25e Pierre!

vey et NATHALIE BLOUIN du Ripplecove étaient sur place afin d'agir comme maître d'hôtel. Les deux sont des diplômés de l'école de l'hôtellerie...

PIERRE GUAY a apprécié son dernier voyage de golf à Wilmington, Caroline du Nord. PIERRE s'est avéré l'un des meilleurs du groupe... LOUIS CHARLAND s'est absenté de son resto Da Toni pour mordre dans les fromages à La P'tite Bourgogne... et TONY SPATARO, son partenaire, l'a imité lui aussi...

JEAN-PIERRE SIMARD a été vu avec une caméra entre les mains. A-t-il l'intention de faire une carrière de photographe au moment de la retraite?

JULES ROISEUX est toujours passionné pour les vins et fromages... Jules ne manque pas non plus de faire l'éloge de gens du Québec qui font un fromage de première qualité...

Un courtier en placement, MICHEL LANDRY va solliciter un nouveau mandat à titre de commissaire d'école à Bromptonville... BERNARD GUAY de la Commission scolaire et conseiller municipal de Bromptonville a participé à la dégustation, sans même avoir avec lui son téléphone cellulaire...

Le maire CLÉMENT NAULT de Bromptonville et Préfet de la MRC est soucieux de sa forme physique et ne manque pas de faire une marche quotidienne de 3 à 5 kilomètres. A la retraite, CLÉMENT est d'ailleurs secondé par son épouse dans sa balade du matin...

RICHARD HAMEL, conseiller municipal de Bromptonville, fêtera en juillet prochain son 25e anniversaire de mariage... Est-ce vrai que RICHARD s'améliore à titre de menuisier, lui qui prête main-forte à son fiston?

NICOLE BEAUDOIN du Pavillon de l'Alimentation et du Tourisme m'informe que pour une première fois le resto La P'tite Bourgogne est ouvert en juin, et ce jusqu'au 26 du mois. Malheureusement... ou heureusement pour ce resto, déjà il affiche «complet»... et ça ira au mois d'août pour les autres! A compter du 23 juin, 17h, vous allez pouvoir faire les réservations pour la période du mois d'août...

Demain, 23 mai, le CLUB RICHELIEU fêtera dignement ses 50 ans d'existence au Delta Sherbrooke et l'on s'attend à la participation de 250 personnes. Des anciens membres, des amis du Richelieu et des clubs de l'extérieur ont déjà confirmé leurs présences. Le président des fêtes, MICHEL POULIN, se dit très fier de son organisation...

MARCEL LEBOEUF, membre du club Richelieu de Laprairie, agira comme co-animateur de la soirée, MARCEL tourne actuellement une série dramatique de JANETTE BERTRAND qui sera au p'tit écran à l'automne. Il se prépare aussi pour son théâtre d'été à Kingsey Falls...

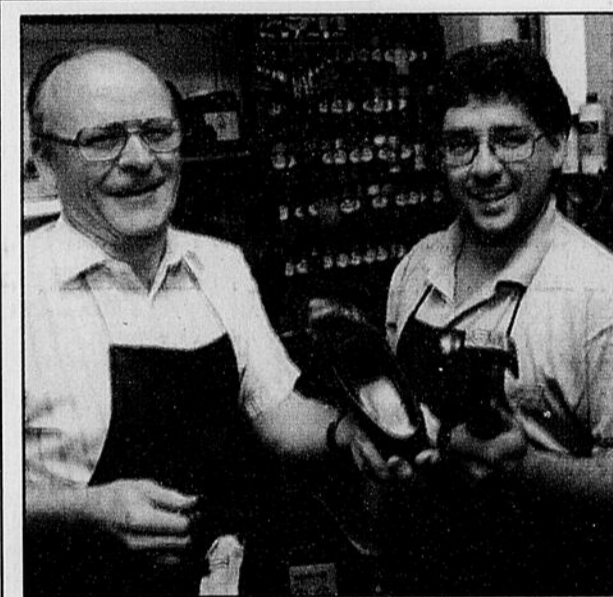
JEAN-LUC MONGRAIN, président du jury du concours littéraire organisé par La Tribune et le Club Richelieu, remettra les bourses aux gagnants... PIERRE COMTOIS, CAMILLE FORTIER et le juge à la retraite CARRIER FORTIN ont déjà confirmé leurs présences...



## L'asthme démystifiée

Mercredi soir à l'Hôtel Delta de Sherbrooke, le docteur Pierre Larrivée a quelque peu démystifié les problèmes que vivent les gens souffrant d'asthme. Le pneumologue et professeur agrégé au service de pneumologie de la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke a entretenu les gens présents à la conférence organisée par l'Association pulmonaire du Québec sur les nouveaux moyens de contrôler l'asthme. Il a expliqué notamment quelles sont les nouvelles thérapies et les nouveaux médicaments disponibles. Il était accompagné de Mme Rachel Rouleau, membre du réseau québécois pour l'enseignement sur l'asthme de l'Association pulmonaire du Québec.

## À votre service



Vous avez un p'tit problème avec la semelle d'un soulier, pour ne pas dire le talon ou bien une simple couture, le duo formé de Marcel Roy et son fils Pierre est certes dans une position pour y faire les réparations. La Cordonnerie Marcel Roy fait partie de la vie sherbrookoise depuis 44 ans... et elle a pignon sur rue au 1274 de la rue King Ouest. Pierre, pour un, suit les traces de papa depuis sept ans.

## Lauzand expose à Art-Inter!

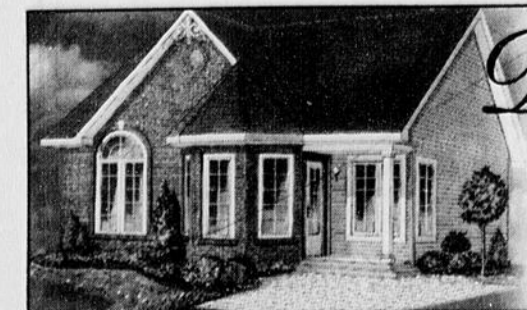
La galerie Art-Inter convie ses amis et collectionneurs au vernissage des oeuvres récentes de Lauzand, peintre de North Hatley. Le vernissage a d'ailleurs lieu aujourd'hui, 22 mai, à 19h et pour l'occasion on présentera douze toiles de grands formats [une des pièces maîtresse de l'exposition, Oasis, mesurant 7'3" par 4'6"].

Pierre Jean, directeur-conservateur du musée Beaulme de Coaticook, est le président d'honneur de l'exposition... et elle propose aux gens d'ici un artiste très différent, peu connu en région, mais dont le travail à la fois perfectionniste et symbolique mérite amplement qu'on le découvre.

«Peinture très soignée, travail raffiné, oeuvre de longue haleine, toile aux formats parfois surprenants, voici ce qui me vient à l'esprit devant le travail de Lauzand», de commenter Bertrand La Palme, propriétaire de la galerie. Diane Breton de Art-Inter m'informe que l'exposition se poursuivra jusqu'au 15 juin 1998 à la galerie située au 121 de la rue Frontenac. La galerie ouvre, en saison estivale, de 11h à 17h30 le mardi et mercredi; 11h à 18h le jeudi et vendredi et 12h à 17h le samedi.

## Il ne manque plus que 1000 \$

Steve Boisvert, Marisol Dubreuil, Éric Gagné et François Guillet, les quatre cyclistes qui relèveront le Défi Cycliste - Destination Gaspé au cours de l'été, tiendront un lave-auto en fin de semaine, samedi et dimanche, dans le stationnement du Club des As, au 2534 de la rue Raimbault, tout près du concessionnaire automobile N.V. Cloutier. Ils ont déjà recueilli 1700 \$ auprès de commanditaires et en dons et le souper-bénéfice placé sous la présidence d'honneur du journaliste Jean Arel a permis des revenus additionnels de 2400 \$. Il ne manque plus que 1000 \$ pour atteindre l'objectif qui couvrira les frais du Défi cycliste, une épreuve de 2000 kilomètres en vélo...



Devenez propriétaire d'une maison neuve d'une valeur de 100 000 \$...

FONDATION  
CENTRE UNIVERSITAIRE  
DE SANTÉ DE L'ESTRIE

Tirage au profit de  
Fondation de l'Institut universitaire  
de gériatrie de Sherbrooke  
Sherbrooke Geriatric  
University Institute Foundation

En collaboration avec  
COUTURIER

APCHA



Billets en vente à tous les pavillons du Centre universitaire de santé de l'Estrie et de l'Institut universitaire de gériatrie ainsi que dans les Caisses Desjardins de l'Estrie.